

**Diadomingo
awor
Sinterklaas
y Pietnan
ta yega
Aruba**



Diarazon 15 November 2017 -Edicion-10 Vol.2391 Sta.Cruz #111 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA
CENTER**

Awe November 15
Spaghetti Cu Balchi
Carni, Garlic Bread
& Salada

Tel: 585 5212

PARTIDO MEP:

**TE AINDA MELVIN TROMP NO
TA REALIZA DEN KI DESASTER
FINANCIERO SU PARTIDO AVP
A HINCA NOS PAIS ADEN!**

**Huez-comisario ta
alarga y suspende
detencion di Croes**



**Un sospechoso den caso di
asesinato na Tanki Leendert a
entrega su mes na warda di polis**

Informacion cu nos ta dispone di dje ta indica cu dialuna anochi laat den careda di 11'or, un homber di nacionalidad Colombiano a presenta na warda di polis y a entrega su mes.

No ta mucho cla si ta trata di un solo persona cu a comete e acto diadomingo ultimo, of tin mas hende involvi. Manera nos a trece dilanti caba, diadomingo marduga un homber a wordo asesina ariba caminda principal di Tanki Leendert, na momento cu e lo a ricibi un of mas hinca. Esnan cu a comete e acto aki, a bandona e sitio mesora, lagando e victima benta dilanti un cas, caminda el'a fayece.



**SADA a trece su
preocupacionnan
dilanti na formador mr.
Evelyn Wever - Croes**



**life factors
y Oxyplus**

**ta invitabo pa diarazon
15 di NOVEMBER 9 am
na Botica Dakota**

Participa na e grandioso Rifa



**Presenta bo testimonio y ricibi un paki Oxyplus
completamente GRATIS**

Cu cada compra ricibi un 20% di descuento.

Polis a duna conocido di polis algun tik pa e siña

Diasabra, pa mas of menos 6'or di mainta, a drenta un melding cu na altura di BSL Laundry, lo tabata tin un pelea grandi. Dos patruya a bay na e sitio y na altura di American Bar, nan a bin topa cu tres homber, cu tabata actuando sospechoso. E conocido di polis R., tabata tin un camisa sushi cu rastronan di santo. Ora cu polis a puntre si nan tabata involvi den un pelea, e no a contesta nada. R. tabata tin un botter di Heineken den su man.

E y un otro hoben tabata tin un tas rond di nan garganta. Mirando cu e lugar ta conoci pa benta di droga, nan a wordo ristra.

Den e tas bruin di R., nan a bin haya dos saco di plastic transparente cu marihuana den dje. R. alavez, tabata hole alcohol. Ora cu kier a pone na boei, el'a cuminsa cana bay atras y a cuminsa papia masha arogante cu polis, bisando cu e marihuana ta pa su uso personal y a cuestiona si polis ta bay hum'e na warda.

El'a keda muestra cu hopi di nan ta usa marihuana. Polis a want'e na su kraag, pero toch el'a keda cana bay atras, te cu dado momento a pone abao y a dun'e algun tik educativo ora cu el'a resisti pa pone na boei. Polis a hib'e warda banda di 6'or y mey y a wordo presenta dilanti di fiscal auxiliar, kende a laga encarcel'e pa e por saca su wayaba, pendiente mas investigacion.

Huez-comisario ta alarga y suspende detencion di Croes



Huez-comisario den casonan penal na Corte di Prome Instancia di Aruba a dicidi awe pa alarga detencion preventivo di e sospechosonan P.T.F. Croes y R.A. den e caso Ibis cu 30 dia. Riba peticion di Ministerio Publico, huez-comisario a suspende detencion di e sospechoso R.A.

Ademas huez-comisario a dicidi pa suspende detencion di Croes riba peticion di su defensa.

Croes ta wordo sospecha

di a haci su mes culpable di hechonan castigable hopi grave: ambtelijke omkoping (pasivo), malversacion, labamento di placa, falsificacion y mensensmokkel.

E schorsingnan ta bao condicionnan stricto. Ambos sospechoso no mag di tin contacto directo, ni indirecto cu testigonan y cu e otro sospechosonan den e investigacion Ibis.

Ministerio Publico ta muestra enfaticamente cu decisionnan di huez-comisario ta solamente trata e detencion di e sospechoso y no e caso penal riba su mes.

Huez-comisario a confirma ayera atrobe cu ta existi acusacionnan serio contra Croes y A.

E investigacion Ibis lo continua y Croes ta sigui como sospechoso. E plan ta pa rond af de dossier na Maart 2018, despues di cual lo por tin e regiezitting na April 2018.

Croes ta wordo sospecha di a haci su mes culpable di hechonan castigable hopi grave: ambtelijke omkoping (pasivo), malversacion, labamento di placa, falsificacion y mensensmokkel.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

TA HUUR

@ STA CRUZ PA NEGOSHI:

-Local comercial, 25/30 m2, Ex Celular Shop, situa dilanti di Colegio San Hose.

Afl. 925.00 mensual. Tur sorto di negoshi ta welcome, cu excepcion di negoshi di cuminda, beauty salon y barbershop, pasobra ya tin estableci aki.
Tel. 739 0101

Ta huur

Espacio comercial na Sta. Cruz:
Ta huur un local comercial, ubica riba e caminda principal di Sta. Cruz. Grandura: 280m2. Por pone muebleria, tienda, warehouse, iglesia. Tin entrada parti dilanti y tambe tin entrada lateral parti patras. Vraagprijs: 30 florin per m2, negociabel.
Tel. 739 0101

WANT TO LOSE WEIGHT FOR CHRISTMAS



RICHELLE
BEAUTY VISION

JOIN US & CREATE THE BODY WHAT YOU WANT

- 6 weeks of healthwise products (3 per day)
- 5 RBV thermo blanket and 5 RBV foot detox
- 1 Basic Facial (the last week)
- Unlimited training on RBV power plate
- Weekly counseling by a certified Weighloss consultant



HEALTHWISE

Big Taste. Small Waist.

santa cruz 111-B * 5851073 - 5942758



Normal Price
1000. -awg
SPECIAL PRICE
750. -awg
Excl. B80

Opinion Publico

Dicon e number “Watty Vos Boulevard”?

Cu un pais ta duna reconocimiento na un yiu di tera door di dedica un caretera, monumento, parke, brug etc. na su number, sin duda ta di elogia y aprecia.

Na Aruba tin hopi lugar cu ta carga number di hendenan cu mayoria di nos poblacion no conoce nan origen of pa ki motibo p.e. e caya ta carga e number ey. Pero na momento cu un Gobierno ta dedica p.e. un di e careteranan mas grandi y costoso den nos historia (suma cu pueblo lo paga pa e proyecto aki lo supera 1 1/2 BIYON florin) sin duna splicacion alguno pa ki motibo ta scoge pa pone e number en cuestion, esaki no ta corecto. Ademas ta incomprendibel, dicen no ta warda te ora e proyecto finaliza pa dune un number. Manera nos grandinan ta bisa: “ta duna e yiu number prome cu e nace”.

Desde hopi aña gobiernonan di diferente asignatura tabata trahando riba e asina yama “Ringweg” cu lo mester alivia e fluho di trafico di p.e. nos aeropuerto direccion Eagle Beach. Esaki ta un proyecto cu a hiba añanan di preparacion prome cu por yega na e construccion: mester cumpra of cambia e.o. terenonan cu ta propiedad di ciudadanonan, cumpra casnan cu ta riba e terenocutadestina pa e caretera, financiamiento etc.etc. Na Hulanda tin diferente caretera cu ta carga e number “Ringweg” cu ta conecta na otro careteranan.

Parce cu Gobierno di Aruba tin intencion pa e “Ringweg” di Aruba, haya e number “Watty Vos Blvd.” Manera ta conoci sr. Watty Vos d.f.m. tabata politico y Ministro di Husticia pa AVP den Gabinete Henny Eman. Riba peticion di Ministro Presidente Henny Eman, Hulanda

na Oktober 1994 pa prome biaha den historia politico di Aruba, a pone un KB riba cabez di Ministro di Husticia, sr. Vos, pa motibo cu a pone Seguridad Nacional di Aruba na peliger. E KB di fecha 22 Oktober 1994 nr. 90.0085 a ser firma den urgencia pa Reina Beatrix durante su vacacion na su cas di verano Tavernelle y ta bisa e.o.: “dat op verzoek van de Minister-President van Aruba, het wenselijk is ter handhaving van de belangen betreffende de veiligheid van het Koninkrijk, enige bijzondere voorzieningen te treffen met betrekking tot de Veiligheidsdienst Aruba”.

E motibo cu Hulanda a tuma e paso drastico aki, ta pasobra e Ministro di Husticia kier a mete den documentonan confidencial y secreto di Seguridad Nacional di Aruba. Hulanda a duna instruccion urgente na Marina Hulandes Savaneta, pa busca TUR documento na Seguridad Nacional y deposita esakinan den un “bunker” na Savaneta. E hecho aki sin duda a pone un mancha hopi scur riba number di Aruba. Despues cu sr. Vos a fayece, Gobierno a duna e Scol di Polis su number ya cu e school a keda funda durante su maneho. Den e buki “Politieke Geschiedenis van de Ned. Antillen en Aruba 1950/1993” (Rijnders pag.124) ta ser menciona cu pa eleccion di Staten dia 17 Juni 1977, Partido MEP su punto principal di campaña tabata “Status Aparte pa Aruba”.

Sr. Watty Vos dfm. no tabata di acuerdo cu e maneho di sr. Betico Croes dfm. y a bandona fila di Partido MEP, funda su propio Partido RIBA y e.o. no tabata desea un “Status Aparte” pero tabata boga pa “Independencia Total”.

Sr. Guillermo Trinidad dfm. anteriormente tabata forma parti di Partido PPA, pero despues

a afilia na Partido MEP. Den pasado sr. Trinidad a yega na usa e expresion; “Si cabaron bisa bo cu lodo ta hole stinki, KERE”.

Como opositor di Partido MEP, e dicho aki a bira un expresion constante di sr. Vos na direccion di esnan den Partido MEP. Esnan cu conoce politica di Aruba den e añanan ey, conoce tambe e forma con sr. Vos tabata hiba politica, cual no tabata esun di “mas elegante”. Kico ta e motibo cu despues di a dedica e “Scol di Polis” na memoria di sr. Vos dfm., kier dicidi na dedica e Ringweg biyonario na su memoria tambe? Sr. Vos tabata empleado na Domeinbeheer, pero nunca a traha na Domeinbeheer Wayaca, pero na esun en frente di Wilhelmina Park. Si Gobierno kier dedica p.e. Weststraat of Driemasterstraat na memoria di sr. Vos dfm. esaki lo ta mas comprendibel, ya cu ta e area na unda e famia a residencia.

Ta lastima cu un Gobierno kier core pone un number sin consulta cu otronan den comunidad kico nan opinion lo por ta. Si tin un persona na kende e “Ringweg” lo por a ser dedica ta na sr. Oscar Henriquez kende despues di entrada di Statuut tabata e prome Diputado di Turismo di Aruba y tambe Diputado di Finanzas. Sr. Henriquez hunto cu e gran estadista Juancho Irausquin dfm. kende tabata Ministro di Finanzas pa Antiyas, a busca fondonan necesario pa introduci y inicia turismo na Aruba (Aruba Caribbean Hotel) y e.o. tambe tabata un motor grandi pa Aruba su aeropuerto tin mihor facilidad. Sr. Oscar Henriquez tabata Wnd. Gezaghebber na 1959 y Gezaghebber di Aruba entre 1964 pa 1973. Sr. Henriquez sin duda merece un reconocimiento debido.

NUMBER DI TELEFON NOBO DI DIRECTIE LUCHTVAART ARUBA

Directie Luchtvaart Aruba ta informa pueblo di Aruba y particularmente su clientela cu nos number di telefon a cambia.

Entrante diarazon 15 di November, nos number di telefon 583-2665 lo no ta den funcion mas. Number di contacto nobo ta bira 523-2665. Loke ta trata nos number di fax y nos email adres, eseynan ta keda mescos.

Gerencia di Directie Luchtvaart Aruba ta spera cu pueblo di Aruba y nos clientenan particularmente, lo tuma bon nota di e cambio menciona.

Homber a grita cu e ta Hesus y cu el' a saca spiritonan malo for di su curpa

Diasabra, pa mas of menos 3'or y 15 di atardi, a wordo yama na warda pa un persona cu tabata grita riba caya na altura di Sabana Liber. Polis di Noord a bay na dicho adres y ey nan a papia cu e homber F. kende a declara na polis cu e ta Hesus y cu mas tempran e tabata tin spiritonan malo den su curpa, pero door di resamento, e spirito malo a laga su curpa, mescos cu ta trata aki di un excorsismo.

El'a sigui bisa cu Hesus a drenta den dje como un genio y cu awo e ta calmo. F. tambe a declara cu door di e exsorsismo, el' a bay pafor y a cuminsa grita. E adres na Sabana Liber ta e cas di e amigo di

F., e homber yama A., El a conta polis cu desde mucha F. tin problema y cu e tabata sufri hopi na depresion. Tambe A. a splica cu F., durante di su excorsismo a kibra un blokki di glas den e baño.

Fuera di esey, e mayornan no ta mete cu F., segun A. F. a wordo trankiliza y a wordo saca gran parti di su psicosis. F. a keda trankilo y no a muestra cu lo causa mas problema. SCP y comandante na warda a wordo poni na altura. F. a muestra muestra di ta un persona cu sizofrenia of ta sufri di multiple personalidad. Na warda F. a wordo agrega na e lista di ta mentalmente perturba. El' a wordo treci na warda y a wordo presenta na subfiscal.

Workshop “Di Agricultor pa Empresario”

Durante e proceso di habri bo negoshi



Pa keda up-to-date pa e siguiente actividadnan di IDEA, por like nos riba Facebook page: Idea-Aruba.

Haci bo IDEA realidad! Bishita nos.

Recientemente Iniciativa pa Desarrollo di Empresa Arubano (IDEA), cu ta resorta bao di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria a organiza un workshop di 5 dia pa un grupo di Agricultor di Aruba. E workshop tabata tin un total di 34 persona cu a participa. Diabierna ultimo a clausura esaki cu un networking event pa asina cada participante siña conoce otro y wak den kico nan por yuda otro pa sigui traha hunto den futuro. Riba e dia aki tambe un total di 29 persona a ricibi e certificado “Di Agricultor

pa Empresario”.

Pa logra e certificado, e participantenan mester a participa 3 dia of mas na e workshop. Participantenan cu a obtene e certificado ta lo siguiente: Wilman Aristizabal, Rodney Bareño, Daniel Barros, Francis Celair, Carlino Croes, Elvis Croes, Harold Danies, Richard Delle, Francisco Farro, David Ferreira, Alexius Kock, Sherman Libiee, Carmen Maduro, Mario Maduro, Seth Martijn, Mario Martinus, Armando Muci Ochoa, James Ocalia, Shawnee Paesh, Cherrytsa Ras, De Jesus Artete Bonivento Richard, Jose Rodriguez, Ronald Serrant, Juliette Werleman, Ferdinand Werleman, Orlando Werleman, Wladimir Wolff, Jourrienne Wolff, Gwendelin Wouter.

Durante e workshop a



presenta diferente topico y ‘success story’ na e participantenan. Esunnan cu a haci esaki tabata diferente departamento di Gobierno, Instancia y Agriprenneur:

- Directie Volksgezondheid (presentadora sra. Yvette Geerman);
- Veterinaire Dienst (presentador sr. Rodney Bareño);
- Directie Infrastructuur en Planning (DIP) (presentador sr. Mario Maduro);
- Departamento di Agricultura, Cria y Pesca/Santa Rosa (presentadornan sra. Nathalie Maduro y sr. Randy Maduro);
- Departamento di Asuntonan Economico, Comercio Y Industria/IDEA (presentadora nan

sra. Mary Baarh, sra. Judella Trim y sra. Louella Croes-Ras)

- Qredits (presentador sr. Oliver Vieira);
- Reliant Dutch Caribbean & Suriname (presentadora sra. Cindy Clark);
- Goshen Sustainable Development Corporation (presentador sr. James Ocalia)
- Cunucu Aruba Dushi Tera (presentador sr. David Kock);
- Micro Greens (presentador sr. Taino Heinze);
- Cunucu di Jimmy (presentador sr. James Ramos);
- miSimia (presentador sr. Urvin Leest);
- Graduado den ‘Expert Teelt en Groene Technologie’ na Aeres University of Applied Sciences na Hulanda

(srta. Marylaine Croes).

Pabien na tur esnan cu a completa e workshop “Di Agricultor pa Empresario” cu éxito. IDEA ta desea boso hopi éxito den futuro riba boso trayecto di Algricutor pa Empresario. Tambe IDEA ta gradici tur e presentadornan pa nan cooperacion y esfuerzo den e workshop aki. Nos ta gradici Santa Rosa pa nan sosten y bon cooperacion, tambe e team di IDEA, di Exprodesk y di DEZHI (e.o. Clarina Geerman, Xavier Boekhoudt y Carlos Lopez).

Nos kier informa cu otro aña nos lo sigui cu mas di e tipo di e workshop nan aki pa otro tipo di sector. Por bishita IDEA libremente pa informacion y guia na cuminsamento y

E Derecho di un Autor

Oficina di Propiedad Intelectual di Aruba ta celebra cu 30 aña pasa a habri su portanan oficialmente riba e fecha di 17 di November 1987. E Director di e tempo ey, sr. Frank Croes a encabeza tur trabao riba e leynan nobo cu mester a bin pa cuminsa cu e registracionnan. E 'Aniversario di Perla' di OPI ta wordo celebra cu un 'Open Dag' diabierna awor dia 17 di November 2017 for di 9'or di mainta pa 4'or di atardi. Publico ta keda cordialmente invita pa pasa y haya informacion riba e diferente servicio cu OPI ta ofrece.

Ta importante pa comunidad ta consciente pakico ta bon pa registra obranan. Ya for di e momento di creacion di un obra, esun cu a crea esaki ta haya e 'Derecho di Autor'.

Kico ta derecho di autor?

Conforme cu Ley di Derecho di Autor, aki ta trata di un derecho exclusivo di cada creador di un obra di literatura, ciencia of arte pa publica y produci su obra, of permiti otro haci esaki. Tur loke cu wordo publica, sea electronicamente of no, tin e derecho di autor. Generalmente un obra ta haya e derecho di autor na momento di e creacion. Pues na ora cu e obra ta inicia y bon mira, no ta obligatorio pa aplica pa haya e derecho di autor. Automaticamente Ley di Derecho di Autor ta duna e autor di un obra su derecho. E derecho di autor ta un derecho pa bida largo di e autor, +50 aña despues cu e fayece. Despues di fayecimento di e autor, e derecho di autor ta pasa

automaticamente pa su herederonan.

Registracion

Ora cu un autor ta registra su obra, e ta ricibi un certificado di registracion. E certificado aki ta un evidencia, den caso cu tin duda kende ta e berdadero autor di e obra. Ora un obra tin derecho di autor, tercera persona no por haci negoshi cu e obra sin e permiso di e autor. E intencion di Ley di Derecho di Autor ta pa proteha e autor, mientras cu e ta promove su creatividad y intercambia su ideanan na un manera reglamenta. Den curso di aña hopi autor consciente di e valor di derecho di autor, a acudi na Oficina di Propiedad Intelectual, situa na Adriaan Lacle Boulevard 3, p'asina registra nan obra y ricibi e certificado di registracion. E



certificado di registracion ta duna e autor proteccion internacional. Costo di registracion ta Afl. 35,- y por registra te na un maximo di 10 obra pa certificado.

Conscientizacion

En conexion cu su 30 Aniversario, OPI ta conscientiza comunidad pa reflexiona y realize riba e trabao cu un autor tin pa

crea obranan unico den e mundo aki. Ta sumamente important etambe, pa cada autor bira mas consciente di su creatividad valioso y pa e registra su obranan.

Director di Oficina di Propiedad Intelectual, sr. Robert Kelly y su personal ta invita publico pa pasa diabierna awor y bishita e "Open Dag" na Adriaan Lacle Boulevard 3.

The All New
NISSAN KICKS
Make an #epicentrance



KICKS ADVANCE

1.6 L 4 Cylinder, Automatic CVT
Awg. 788⁰⁰ per month*
Awg. 44,300⁰⁰

KICKS EXCLUSIVE

1.6 L 4 Cylinder, Automatic CVT
Awg. 844⁰⁰ per month*
Awg. 47,600⁰⁰

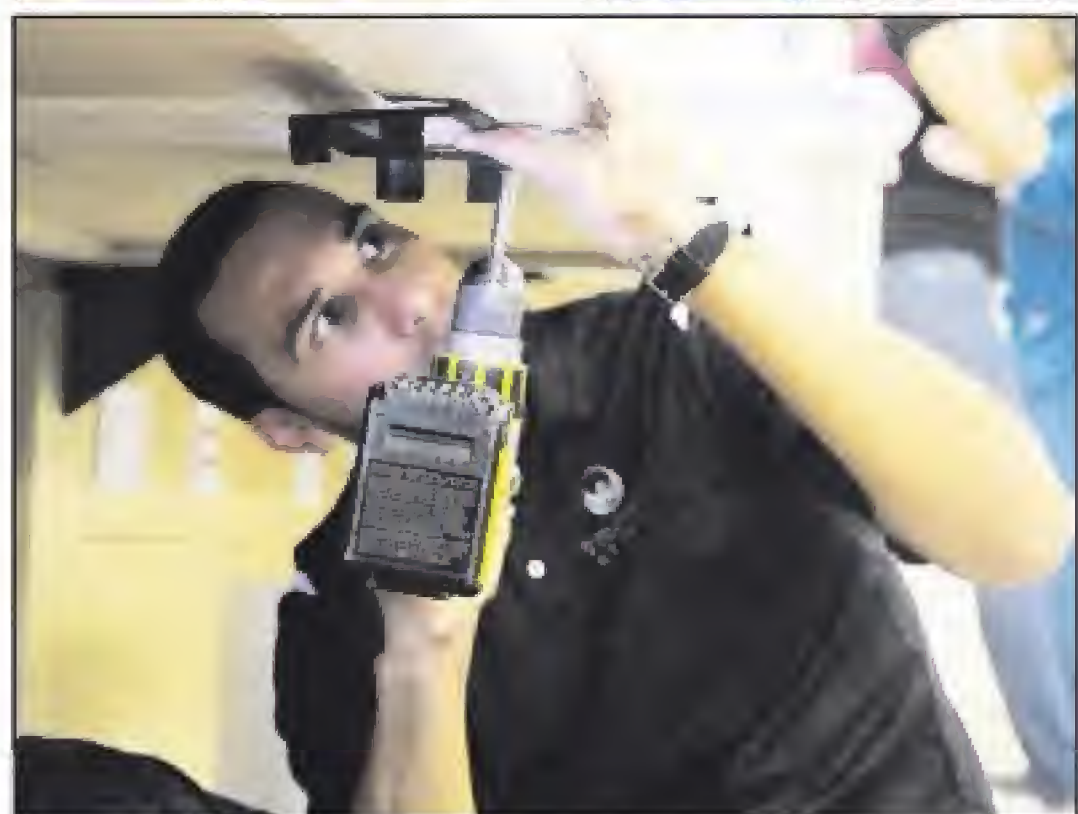
*Excl. bbo/bazv. Monthly payment based on 6% interest rate from CMB and 6 years financing option.

TOPCAR

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500 • Fax: 582-9877
www.nissan.aw • NissanAruba



Diadomingo marduga un team completo a traha duro Den un paar di ora a muda Emergency Department y Gips Kamer



Diasabra a cuminsa cu e mudamento di Emergency Department, unda cu a cuminsa move algun aparato. Diadomingo desde 5:00am a sigui cu e mudamento y aki a cuminsa pone e camanan y tur material necesario pa nan por sigui atende pacientenan. Coordinador Medico di Emergency Department, Dr. Deepu Daryanani a duna di conoce cu nan tabata tin hopi tempo trahando riba e plannan y a cuminsa traha riba dje desde momento di e construccion. Di e tempo ey nan a cuminsa pensa con lo drecha e departamento di emergencia nobo y na final nan a scoge p'e setup actual, unda tin 16 camber pero lo haci uso awor aki di solamente 9 kamber.

Desde 5:00 di marduga a cuminsa cu e mudamento p'e edificio nobo, unda cu a conta cu hopi voluntario di hospital. "Nos kier a bisa nan danki p'e esfuerzo cu nan a hinca

den pa yuda nos, pa nos por a muda hopi bon", dr. Daryanani a duna di conoce. E idea tabata pa haci e mudamento den 2 ora, pero na final a dura 6 ora pa por a pasa tur cos. Durante e mudamento, e pacientenan no a ripara nada pero solamente esnan cu a presenta na departamento di emergencia entre 12:00 y 1:00 di merdia a topa cu un departamento bunita y nobo.

Dennis Hiwat medico di Spoed Eisende Hulp (SEH) a duna di conoce cu pa algun luna caba nan tabata preparando p'e mudamento y a traha den e New Bed Tower. Nan mester a check e aparatonan, e materialnan cu nan lo usa mester a yega y diasabra nan a haci e ultimo chekeonan pa asina cuminsa muda.

Martin Magdelijns, gips - verbandmeester di Gips Kamer a duna di conoce



cu nan a traha un plan pa prepara p'e mudamento. E personal di Gips Kamer tabata contento cu e mudamento. Den nan plan, nan a pone e materialnan menos usa den un caha y a pasa esakinan prome y asina a keda bay te ora a keda cla. Tambe haci un inventarizacion di e materialnan cu ta usa hopi, unda cu a mira si mester haci pedido of no. Den e edificio bieu nan tabata tin un sistema di traha y esaki a bay bon, di

cual nan ta spera cu den e New Bed Tower esaki lo sigui cana flexibel unda cu lo gana hopi mas tempo door di duna mas atencion na e paciente. Den e edificio bieu, e kamber di gips ta den e mesun piso cu esun nobo y si nan no tabata druk, nan lo yuda den departamento di emergencia. Pero si e departamento ta druk, e ora nan lo avisa y bisa cu no por yuda nan. E relacion entre departamento di emergencia y kamber

di gips ta flexibel y bon, asina Martin Magdelijns a duna di conoce.

Pabien na Departamento di Emergencia cu nan localidad nobo cu ta situa den e New Bed Tower, cu su entrada na e parkeo di e Toren aki.

Un danki tambe na tur cu a haci e mudamento aki uno exitoso.

SADA a trece su preocupacionnan dilanti na formador mr. Evelyn Wever - Croes

Diabierna mainta SADA a haya yamada di parti di e representantenan di formador, sra. Evelyn Wever-Croes, unda cu el'a invita bestuur di sindicato pa un conversacion pa e atardi ey mes, pa mas tanto riba e parti di informacion di con ta mira e aspectonan di loke ta trata Douane.

Segun presidente di sindicato SADA, Edward Maduro, nan a hiba un conversacion basta amplio. Aunke un ora, cu a sinta, no ta suficiente pa trece tur preocupacion dilanti. Pero den resumen a inform'e di basta aspecto y tambe di algun asunto, sugerencia cu tin pa e parti di entrada di Gobierno na caha di Gobierno. E tabata un conversacion hopi positivo. Di parti di SADA a inform'e tambe cu lo bay keda den e mesun trend con a bin ta trahando ultimamente, unda cu a trata na yega na un solucion na mesa. Esey ta e parti di mas positivo pa ambos partido, tanto e dunador di trabao y con nan como trahador, ora cu yega na un solucion na mesa, e ta beneficioso pa tur hende.

Ey ta caminda cu lo bay sigui traha. Un cos tambe, a pidi formador pa pone un hende ora cu por ehempel e minister di finanzas, kende lo bira nan hefe, pa nan tin un hende banda di minister, pa en caso cu e minister no sa con un Douane ta hinca den otro, pa asina tin un hende neutral, cu conocimiento 'in and out' di Douane. Pa no keda depende di e hoofd van

dienst, pero pa nan tin un hende cu sa cu pa mañan ora tin algun asunto na mesa, ora di sinta, cu por compronde e puntonan cu ta bay trece dilanti.

Hopi biah den pasado, ora cu ta trece hechonan dilanti, sea e minister e tempo ey, por ta no ta compronde of un hende cu no ta deriva di e trabao di Douane, cual ultimo tempo a bin wak toch cu e minister saliente di finanzas, sr. Angel Bermudez si tabata tin conocimiento di Douane. E no tabata tin mester un hende pa gui'e pa asina e sa kico ta wordo haci.

Pegamento

Tabata tin cosnan cu tabata pasando, pero hopi biah tabata di parti di leiding. Por ehempel ora cu tabata tin hechonan cu leiding no tabata ehecuta tarea di minister, nan tabata pega. Temporada cu tabata bringa pa arma waf, e minister a duna e opdracht pa haci'e. pero toch el'a keda stel uit di parti di leiding pa ehecuta.

Bo mester un hende cu ta compronde e problema en cuestion. Si tin algun hecho cu ta pa Douane, bo mester tin hopi conocimiento, un hende cu tabata un Douanero pa sa kico ta e problema, pa compronde e problema. Por tambe e sindicato ta trece cosnan, pa e no wordo mal interpreta, mester tin un hende pa ora cu trece e hechonan dilanti, pa compronde kico nan ta trece dilanti. Esey ta un otro peticion cu tabata tin pa e formador,



pa asina por pone un hende cu si dado caso e minister cu lo wordo nombra pa pone un hende cu si tin conocimiento, banda di dje, pa por conseh'e y yuda guia e cuerpo aki.

Formador ta na altura cu Cuerpo di Douane, ta un dienst hopi importante. No

solamente pa Gobierno, pero pa e comunidad den su totalidad, pa ora ta trata di cera frontera, pa evita ilegalidad y cosnan illicito pasa nos frontera y drenta nos pais, cual na su turno lo duna e coleganan di Cuerpo Policial mas trabao paden. Unavez cu cuminsa filtra e problema, cuminsa cera frontera y

filtra ey, ya caba bo tin sigur sigur 50% di tur cos wanta. E ora bo tin menos presion riba Cuerpo Policial. Esey ta locual cu a papia cu formador. A splik'e esey y tabata tin algun sugerencia cu a bin cun'e. E tabata un reunion hopi fructifero y hopi positivo.

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V. REQUEST FOR PROPOSAL To

CAR RENTAL CONCESSION at AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX

Aruba Airport Authority N.V. ("AAA") hereby invites all parties interested in a "Car Rental Concession at Aeropuerto Internacional Reina Beatrix" to submit a proposal here for to AAA.

Detailed information on the proposal requirements is provided in the Request for Proposal document "Car Rental Concession at Aeropuerto Internacional Reina Beatrix". This document can be requested electronically via e-mail a.mcdavid@airportaruba.com as of Wednesday, November 15, 2017 until Friday, November 17, 2017 up to 16.30 hrs. local time.

AAA reserves the rights not to contact all entities directly who have expressed their interest in this type of operation at the airport in the past. However, those entities who have shown interest in the past who have not been contacted directly on this Request for Proposal are expressly invited to obtain the RFP document and submit a proposal as requested herein.

Aruba Airport Authority N.V.
November 2017

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Homber burachi y fastioso tabata pita y grita den vecindario

Diasabra, pa mas of menos 3'or y 45 di marduga, Central a manda patruya na Macuarima pa un homber burachi y fastioso kende tabata lanta henter e vecindario cu grito y pitamento. Polis a bin na e sitio y a purba na intermedia entre dos partido. Ta trata aki di un pareha, di cual homber a yega riba un scooter, fuertemente bao di influencia di un ke otro substancia.

Esaki polis por a mira door cu su wowonan tabata cora, su nanishi tabata core y su lenga tabata pisa. Tambe e no tabata por a para drechi. Polis a purba di papia pa 20 minuut largo cu e homber. E homber no a muestra den ningun momento comprension y a papia cu e mama di su yiunan cu palabranan insolente. Su meta tabata pa mas of menos 4'or di mainta, busca su yiu recién naci den awacero, den e estado cu e tabata na e momento ey.

Polis a desconseha esaki y e mama di e mucha tampoco no tabata kier esey. Riba peticion y ordo di patruya, e homber mester a bay for di e sitio. E homber a laga sa cu e no lo bay tanten cu e yiu no ta for di e cas.

E homber no tabata razona y polis a bay over na detene e homber, kende despues a bin resulta di ta F.J.P.M.. E sospechoso a resisti contra patruya door di a pusha su braza drechi contra di e polisnan y haci su detencion dificil. A logra di pone na boei cu forza.

E sospechoso a wordo hiba den transportwage pa warda di Santa Cruz. E sospechoso no por a muestra ningun ID, ni tampoco rijbewijs of e papelnan necesario di su scooter, di e marca LINHAI, color preto cu e sticker di letternan blanco "Smileyjoy". Esaki a wordo poni na warda na disponibilidad di su doño, te ora cu muestra e documentonan necesario.




HERMUS RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijdschoolnv.com
Sividivi 1-C

Afl. **99,-**



Misioneros De Jesus Aruba
Ta Invita Bo

Congreso
Sanacion y Liberacion
Dia: 17 y 18 Nov 2017
Fray Rafael Guzman
Di Bolivia

Lugar: Sport Boys Club, St. Cruz
Ora: 7or pm - 11 pm
Entrada: Fl. 10,- pa Dia

Pa Info: 7302055

Ticketnan ta Obtenibel Na:
Citgo San Nicolas, Citgo Boulevard, Dowco Santa Cruz,
The Smiling Shop na Savaneta, Botica Santa Cruz,
Botica Santa Anna, Restaurant El Chalan, Refresqueria Mayor



OxyPlus

Ta lansa su campaña di fin di año
Cu cada compra di Oxyplus na Botica Dakota,
participa y gana un

Flatscreen 40"

Jena bo nomber,
faam y adres banda
patras di e recibo,
y deposita esaki den
e box di Oxyplus

Sorteo dia
15 di November mainta
na Botica Dakota



Aruba Bank ta corda tur mucha y mayor Diadomingo awor Sinterklaas y Pietnan ta yega Aruba

Sinterklaas y su Pietnan ta yega diadomingo awor, dia 19 di November y pa 10:00am e barco lo drenta waf. Muchanan ta invita pa bin mira y yama Sinterklaas bon bini.



Diadomingo mainta e barco lo mara na e Cruise Ship Terminal unda cu lo bay tin un ceremonia pa yama Sinterklaas y Pietnan "Bon Bini". Despues di e ceremonia nan ta sali for di e gate nr. 1 cu ta cay net riba Weststraat unda antes tabata Carlos & Charlie of ex - Ritz bira na man drechi subi L.G. Smith Blvd, pasa dilanti Royal Plaza sigui bay ariba ruta straight pasa dilanti Talk of The Town pa termina na Plaza Betico Croes.

Durante e ruta pa acompaña e parada lo tin e brommernan di Harley Davidson pero tambe lo bay tin hopi Piet, kendenan lo parti mangel

p'e bon muchanan. Riba e ruta tambe ta bay tin Piet cu ta haci show y mucho mas.

Evento riba Plaza Betico Croes lo cuminsa 10:00am, mientras pa 11:00am lo tin presentacion di canto y baile di diferente grupo hubenil y infantil. Tambe p'e muchanan por sigui disfruta di e dia aki, lo tin kids corner cu dino jump, carrousel, pinta cara, tentnan di dushi cuminda y refresco pa kita sed, cotton candy, popcorn y mucho mas.

Mami y papi yega cu e muchanan diadomingo awor.



OPEN APPLICATION DAY

SATURDAY 18 NOVEMBER 2017 STARTING 09 AM TILL 02 PM

Wescar N.V. a leading Industrial construction & maintenance company that serves the "Oil & Gas Industry", are looking for **Pipe Fabricators, Pipe Fitters, Painter & Grit blaster, Boilermakers, Code Welders (GTWA/SMAW), Crane Operators, Mechanical Foreman, Supervisor**, to work on the Aruba Refinery.

- Candidates must have at least 5 years of experience in his specialty (Craft) with the ability to perform both maintenance and new construction work.
- Candidates must have a technical education (EPB, equivalent or higher)
- Welders must be ASME certified.
- Applicants be locals and/or candidates with permanent work & residential.
- Knowledge in working in the Oil & Gas Industry.

Please present at Wescar office Cura Cabai 137 – A, San Nicolas, with COPY of your diploma's and certifications

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Kinsasha Florence Thielman: Mi identidad



femenino y ta impone ariba yiunan e nomber masculino. Den mi situacion mi no tabata tin un escogencia. Y en realidad nos niun tin na e momento cu nos ta nace, sea ta e fam di mama of tata cu ta wordo duna. Den caso di mi mama esaki tambe a sosode segun norma di sociedad y en berdad mi mama ta carga fam di mi abuelo. Pero esaki ta algo cu mi ta desea di trece cambio den dje y ta cuminsa na mi mes, mi ta reconoce y identifica mi fam Thielman cu mi mama.



Na mi mama: Nos a biba nos storia cu otro y nada lo por cambia e pasado, nos sa kico nos a biba y mas aun nos ta e uniconan cu mester compronde. Mamskus, a tumami tempo pa por a compronde bo decisionnan, pero porfin mi ta mirabo den e luz di comprension y amor profundo. Mamskus, e alegria di por comparti e presente y mira ariba un futuro hunto ta yenami cu alegria, gozo y gratitud inmenso. Bo ta un parti esencial den mi bida y di mi yiunan. Bo sosten



Awe mainta trempa, mi a comparti un video cortico; Today is the most important day of my life (tuma tempo y wak e, e ta impactante) Y aunke mi a siña pa mira tur dia como esun di mas importante di mi bida en realidad awe ta un dia grandisimo pami cu ta surpasa e sentimiento y mentalidad aki.

Desde awe mi ta inoficial cuminsa carga fam di mi mama, esta Thielman. Pa 31 aña tur hende a conocemi como Kinsasha van der Blik. Esnan cu conocemi mas mihor, sa cu mi a logra varios cos den mi bida cortico y tur

mi logronan te cu dia di awe ta carga e fam. Van der Blik, asina aportando na e legado di mi tata.

Despues di hopi aña di descubrimiento propio y reflexion profundo mi a descubri ken mi ta y unda mi ta pertenece. Y mi ta sinti cu mi ta pertenece na mi mama, mi mama ta mi tribu. Y desde awe en adelante e trabaonan di mi bida lo duna honor na mi mama y su legado. Awe e proceso oficial lo haya inicio cu entrega di mi peticion na Gobernador di Aruba.

Sociedad te dia di awe ainda ta masacra e ser

y amor incondicional ta incomparable y ningun lo por reemplazabo. Bo ta un parti grandi di ken mi ta awe como muher. Bo ta indispensable den mi

bida y awe mi ta honrabo cu e trabao di mi bida, esnan ya cumpli y sigur cu esnan pa cumpli den futuro.

Partido MEP:

Te ainda Melvin Tromp no ta realiza den ki desaster financiero su partido AVP a hinca nos pais aden!

Despues di 8 aña di Gabinete Eman, te ainda e ex-parlamentario Melvin Tromp, debi na su falta di conocimiento financiero, no ta consciente den ki desgracia financiero, economico, social y di criminalidad su partido a hinca nos pais aden.

Den un comunicado di e simanaki, sr. Tromp bolbe bin cu su acostumbrado mentiranan caminda e ta declara cu "e gobierno di MEP lo viaha pronto pa Hulanda pa busca placa pa atende e desaster financiero cu gobierno di AVP a laga atras". (Mea culpa!).

Gastonan di interes

Hecho ta cu MEP ta contento cu sr. Tromp porfin a reconoce cu su gobierno di AVP a laga un desaster financiero atras, pero ta condena e mentira di cu e gobierno nobo lo viaha pronto pa Hulanda pa busca placa fia. Esaki seguramente no ta e caso y tipo di mentira asina por a sali solamente for di un mente diferente manera di sr. Tromp. Seguramente e gobierno nobo lo no bay Hulanda pa busca placa fia, pero lo bay trece na conocimiento di Hulanda e situacion financiero desastroso laga atras pa Gabinete Eman y e intencion serio di e gobierno nobo pa soluciona e problema aki.

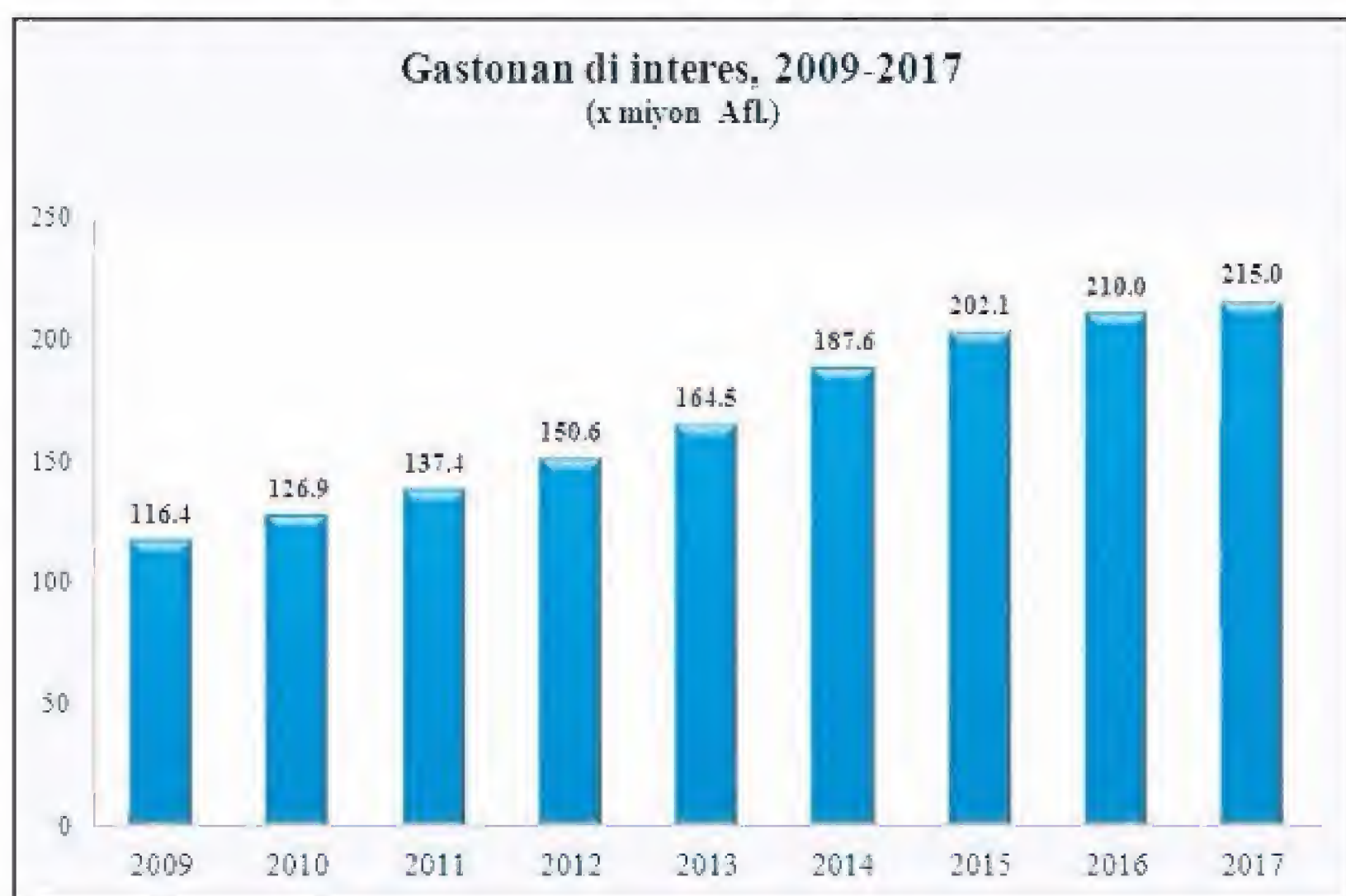
E solucion ta basa riba un plan concreto y bon defini con ta sali for di e situacion aki, e.o. por medio di un refinanciamiento di e interes riba e Mega Debe y di cual Hulanda ta co-responsabel di e debe gigantesco aki. Hecho ta cu e gastonan di interes a aumenta for di 116 miyon florin na 2009 te cu 215 miyon florin na 2017. Pues den 8 aña di Gabinete

Eman e gastonan di interes so a aumenta cu 100 miyon florin!

Deficit di 195 miyon florin

Sr. Tromp kier pa pueblo lubida con e Mega Debe aki a ser crea, esta por medio di tur e deficitnan durante e ultimo 8 añanan, caminda a registra recordnan di deficit nunca visto manera na 2011: 325 miyon, 2012: 443 miyon, 2013: 333 miyon, 2014: 406 miyon florin. Y tabata hustamente na 2014 cu Hulanda a bisa "Ta Basta" cu e derochamento aki y a claba e gobierno di AVP un KB y pa despues impone e supervision di CAFT riba e mesun gobierno aki. Pero asina mes cu nos pais ta bao supervision di CAFT, Gabinete Eman a bolbe cu su hazaña desastroso riba tereno financiero, ora cu nan no ta cumpliendo cu e normanan cu nan mes a stipula pa nan mes, ya cu nan no ta logrando pa baha e deficit di aña 2017 te na -25 miyon florin y ni tampoco crea un surplus di +25 miyon florin na 2018, sino cu e presupuesto di 2018 ta muestra cu lo bay tin otro deficit astronomico di -195 miyon florin! Y ta hustamente debi na e deficit di -195 miyon aki e gobierno nobo tin cu bay Hulanda pa busca un solucion factibel pa cu e desaster financiero cu ta persiguiendo nos pais desde 2010 en adelante y tur esaki pasobra nos tabata tin un parlamentario sin wes'i lomba manera sr. Tromp cu no a para firme pa un finansa publico sano, controla su gobierno y asina evita cu nos pais ta hinca awe den e derumbe financiero.

Placa laga atras na 2009



Mike Eman a haya na 2009:

Placa di Plant Hotel	250 miyon florin
BBO di Valero	280 miyon florin
FDA	190 miyon florin
Ganashi di Banco Central	10 miyon florin
Entrada stabil di BBO	200 miyon florin
Cash	40 miyon florin

TOTAL

970 miyon florin

Tambe sr. Tromp den su comunicado a trece padilanti cu "na 2009 AVP a haya e pais aki den un desaster completo y asina mes mey mey di e desaster aki, Gabinete Eman a percura pa duna esunnan den mas necesidad, yudansa den forma di entre otro reparatietoeslag, financia gasto di scol pa miles di mucha sin cu mester a bay Hulanda pa busca placa".

Sinembargo den e mesun rosea sr. Tromp no ta conta pueblo con tur esaki a ser paga, ya cu na final

di 2009 gobierno di AVP a haya 970 miyon florin for di Gabinete Oduber, e.o. Placa di Plant N.V., BBO di Valero, BBO local, FDA, Ganashi di Banco Central. Si no tabata pa e 970 miyon aki cu nan a hereda, Gabinete Eman lo no por a emplea tambe mas di 400 coordinador cu partijdiploma, un cantidad espantoso di contractant y consultantnan y siguramente lo no tabata tin placa pa e gobierno derocha na Wubbo Ockels, Richard Branson, Al Gore y tur e locuranan di conferencianan green.

Cu AVP a haya e caha di gobierno bashi mes nan a derocha sin misericordia, corda si nan a haya e caha yen di placa mes!

Hecho ta cu awe na 2017 e gobierno nobo lo bay haya un caha completamente bashi y riba dje cu pata pata di debe pa sigui paga. Anto ainda sr. Tromp no kier pa e gobierno nobo bay Hulanda pa busca solucion pa e desaster financiero cu su partido AVP a ocasiona. Melvin Tromp, een toontje lager, alstublieft!

Disfruta di un evento inspira pa Peru na Aruba

Marriott Resort

MARRIOTT RESORT
ARUBA
STELLARIS CASINO

Tumando lugar 17 y 18 di November 2017



Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino ta preparando pa nan evento inspira pa e cultura y platonan di Peru, e "Ceviche Pop-up Event" cual ta tumando lugar

diabierna 17 di November y diasabra 18 di November na The Lobby.

Aruba Marriott Resort su mesun Chefnan; Teddy Bouroncle (antes Executive

Chef, awor Director of F&B Operations di Aruba Marriott Resort, di Peru y ganador di Aruba Iron Chef) y Ever de Peña (Executive Sous Chef di Aruba Marriott Resort, di Aruba) lo ta formando parti di e Ceviche Pop-up Event como host chef y lo ta acompaña door

di dos Chef invitado: Rafael Lopez-Aliaga A. (Executive Chef di The Ritz-Carlton, Aruba, di Peru) y Julio Ferradas (Executive Chef di JW Marriott Lima, di Peru).

Un menu inspira pa cultura y cuminda Peruano a wordo prepara pa e evento door di Teddy, Ever, Rafael y Julio kendenan ta chef nan renombra na Aruba como tambe den e region. E evento pop-up aki ta un serie di eventonan unda chefnan local como internacional ta wordo invita pa cushina na Aruba Marriott Resort hunto cu e team culinario di e hotel y asina duna e oportunidad pa demonstra e talento y

estilo di cushina di cada chef. Durante e evento lo tin tambe un menu special di pisco cocktails obtenibel pa \$9 pa cada cocktail y un menu di 12 platonan chikito Peruano y cada plato lo costa \$12.

The Lobby, situa na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino lo wordo converti den un evento pop-up Peruano pa dos anochi cu entretenimiento di un live DJ. Reservacion ta rekeri como cu lo tin solamente 50 asiento disponibel pa cada anochi. Pa haci reservacion por yama 520-6648 of 520-6342 di dialuna pa diasabra entre 9'or di mainta pa 6or di atardi.



Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel: 5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



ARUBA MOET DE 21STE EEUW IN (1)

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van stichting Nos Ta Aruba elke dag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com en zie Facebook Jan de Ruijter, zie Facebook Aruba Berdad

DE BEKENDE PIRAMIDE VAN MASLOW, ARUBA EN HET AVP-BELEID



Piramide van Maslow

Gelukkig is inmiddels ook op Aruba de piramide van Maslow bekend. Ik kwam er zelf mee in aanraking in de jaren 70 van de vorige eeuw toen zijn behoeftepiramide op Aruba nog onbekend was maar inmiddels is Maslow's motivatie-theorie ook inbegrepen in de lesprogramma's van meerdere scholen op Aruba. En terecht; Maslow's werk van 1943 beschrijft en rangschikt de universele behoeftes van de mens in de volgorde van zijn piramide waarbij mensen er eerst naar streven om te voorzien in hun lichamelijke, biologische, fysiologische behoefte aan voedsel en drinken. De tweede categorie behoeftes van de mens in het algemeen betreft de behoefte aan veiligheid en zekerheid: huisvesting en werk. Als daarin voorzien is probeert de mens om in zijn derde behoefte te voorzien namelijk sociaal contact: vriendschap, liefde en sociale relaties. Behoeftesnummer vier betreft de behoefte van elk mens aan waardering, erkenning en zelfrespect, een zekere status in sociaal verband en aan de top van de piramide zien we behoefte nummer vijf van elk mens aan zelfverwezenlijking, zelfactualisatie, de behoefte om je te kunnen ontwikkelen en je dromen te realiseren, te worden wie je zijn wilt, bereiken wat je wilt bereiken, je dromen en doelen verwezenlijken.

HET VERBAND TUSSEN MASLOW EN ARUBA

Elk levend wezen op aarde streeft deze zelfde behoeftes na, deze behoeftepiramide is universeel; mensen streven allereerst hun behoefte 1 aan voedsel en drinken na en

behoefte 2 aan huisvesting en werk en inkomen alvorens zij zich bezighouden met zaken zoals aanzien, waardering, sociale status en zelfvoltooiing. Mensen hebben geen behoefte aan status, of mooie fotootjes in de krant als 'employee of the month' als zij nog niet het vaste inkomen hebben om eten, drinken, water en elektriciteit te kopen. En hier komt mijn reden om een aantal artikelen te schrijven over de enorme wijsheid van Maslow..... hier ligt mijn fundamentele aanklacht tegen het familiebedrijf AVP, de Anti Volks Partij en hun aanvoerders Henny en Mike Eman.

Zij hebben er bewust voor gekozen om Aruba na de grote welvaart gebracht door de Lago-raffinaderij, te laten vervallen tot Maslow's fase 1 en 2; de Arubaanse bevolking is verpauperd en mensen weten niet hoe voor hun eten, drinken, huisvesting, water en elektriciteit te betalen, allemaal fundamentele basisbehoeftes, eerste levensbehoeftes, terwijl Mike Eman Aruba de laatste 8 jaar internationaal verkoopt als een vijfsterrenspookjesland vol van duurzame energie, duurzaam beleid, duurzame economie, een zielsgelukkige bevolking, innovatie, een kenniseconomie met hubs, Aruba als een voorbeeld voor de rest van de wereld en nog veel meer van dat soort nonsens en grove leugens!

HOE HET ALLEMAAL BEGON

De Lago-raffinaderij draaide vanaf 1940 tot 1960, ruim 20 jaar als de economisch grootste raffinaderij ter wereld met een piek tijdens de 2e Wereldoorlog en bracht de relatief grootste welvaart in de regio. In 1922 had Aruba slechts 9000 inwoners (!) maar na de komst van ESSO in 1922 breidde dat zich uit en in de jaren 30 en 40 van de vorige eeuw vormde de immigrantenbevolking in San Nicolas met ruim 35.000 het grootste deel van de bevolking van Aruba. Door de opkomst van San Nicolas en de welvaart, ging de Arubaanse bevolking fase 3 en 4 in van Maslow; San Nicolas werd het Sport- en Cultureel centrum van Aruba en de na-oorlogse babyboom leverde de beste studenten, middenkader en managers op. Sociale behoeften en esteembehoeften werden vervuld. San Nicolas had het Lago-hospitaal, de Lago-commisary, het Lago-sportpark, het Vuyst-vliegveld, de golfbaan en de Bachelor-quarters. Er zijn op Aruba nog steeds veel communityleiders van toen die mij gloedvolle verhalen kunnen vertellen over die bloeitijd, de welvaart en de culturele voorpoed van die tijd!!! Helaas

veranderde dat.....lees de Solo di Pueblo van morgenochtend voor het interessante en spannende vervolg!!

Concrete werking van Maslows behoeftepiramide [bewerken]

Maslow stelde dat elk levend wezen dezelfde behoeftes nastreeft. Wanneer aan een behoefte voldaan is schuift het individu op naar een volgend niveau. Wanneer een trap ontbreekt of wegvalt zal het individu opnieuw aan deze behoefte moeten voldoen alvorens verder te kunnen stijgen. Het is niet mogelijk om bepaalde niveaus over te slaan.

Voorbeeld: Iemand die door een museum loopt (zoeken naar schoonheid) en honger (fysiologische behoefte) krijgt, zal proberen iets te eten voordat hij verder kan gaan met het zoeken naar meer schoonheid. Na het eten schuift de persoon terug naar het zesde niveau omdat aan alle tussenliggende niveaus nog steeds voldaan is. Krijgt hij echter intussen bericht dat zijn huis afgebrand is, zal hij eerst naar die behoefte teruggaan om deze te 'bevredigen'. Alle tussenliggende niveaus kunnen op verschillende momenten doorlopen worden, en deze worden niet per definitie overgeslagen.

Zodra deze behoeften zijn bevredigd, laten andere behoeften zich gelden: de sociale.

Kritieken op de behoeftepiramide van Maslow [bewerken]

Empirisch onderzoek heeft geen steun opgeleverd voor de hiërarchische ordening van behoeften van Maslow. De theorievorming van Maslow bleek lastig te toetsen, ook door Maslow zelf.[4] In 1962 stelde hij hier zelf over: "My motivation theory was published 20 years ago, and in all that time nobody repeated it, or tested it, or really analyzed it or criticized it. They just used it, swallowed it whole with only the most minor modifications..." Diverse onderzoeken naar de activering van behoeften lijken er juist op te wijzen dat verschillende categorieën aan behoeften nagestreefd kunnen worden los van het al dan niet bevredigd hebben van andere behoeften. Zoals Giep Franzen schrijft, "behoeften op verschillende niveaus kunnen ... tegelijkertijd manifest zijn. Iemand met een gezondheidsprobleem kan tegelijkertijd de behoefte voelen aan schoonheid en wijsheid." [4][5]

Zie ook [bewerken]

Fundacion 1403, Sue-Ann Croes, miembro di Directiva:

Fundacion 1403 a participa na Conferencia di e Asociacion di Museonan di Caribe

Recientemente a tuma lugar na Miami, Florida e di 28 conferencia di e 'Museums Association of the Caribbean' (MAC). Durante e conferencia aki drs. Eduard Dresscher, presidente di 'Fundacion 1403' aduna un presentacion hunto cu drs. Tibisay Sankatsing di e proyecto 'Nexus 1492' y Amanda Byer di Universidad di Leiden, tocante e proyecto internacional 'Caribbean Ties'. E proyecto aki ta encera e desaroyo y instalacion di un exposicion tocante herencia Indian y arqueologia di Caribe na Hulanda y na varios isla den Caribe y ciudadnan den Latino America na 2019.

Fundacion 1403 a keda estableci na 2011 cu e proposito principal di ehecuta un proyecto di desaroya y presenta un exposicion tocante e herencia Indian di Caribe na multiple localidad den regio y na Hulanda.

Na 2012 a tene hunto cu Museo Arqueologico Nacional Aruba (NAMA) un 'think-tank' cu 'stakeholders' potencial pa planea e proyecto aki. Aña pasa a firma un MOU cu e proyecto 'Nexus 1492' di e 'European Research Council' pa hunto desaroya y presenta e exposicion aki den regio y na Hulanda.



E presentacion di e team di 'Caribbean Ties' na MAC a haya masha elogio di entre otro e presidente saliente di MAC, esta Dr. Sherene Williamson, kende a comenta cu e tipo di colaboracionnan transnacional aki ta hustamente locual MAC ta boga p'e.

'Fundacion 1403' a keda eligi miembro di e Directiva

di MAC na 2016 y e aña aki a invita otro partner local pa participa na e conferencia tambe. Lamentablemente no a logra participa cu un 'Team Aruba' manera tabata e deseo pero esey no ta mengua e entusiasmo y pasion di e miembronan di e Fundacion pa sigui haci tur esfuerso pa otro aña mas profesional den e ramo di museo y herencia atende e conferencia di MAC. Mobiel: 5948468

Presidente di Parlamento, sr. Guillfred Besaril:

Acuerdo di cooperacion firmá entre Sindicatonan di Polis di islanan BES, Corsou y Aruba



Recientemente a tuma lugar un actividad di sindicatonan di Polis, organiza door di SPA. Sindicatonan di Polis presente tabata NABP BESS, A.B.V.O. y NABP Corsou. E meta principal di e encuentro aki tabata pa estrecha lazonan entre e sindicatonan y cera un acuerdo di cooperacion entre dicho sindicatonan.

Parlamentario y alavez Presidente di Parlamento, sr. Guillfred Besaril a atende e actividad aki y a wordo compañía pa Parlamentario, sr. Ricardo Croes.

Sr. Besaril a fungi como Presidente di SPA prome cu el'a dicidi di cambia su carera y bira politico pa sirbi su pais den un otro manera. Durante e

ocasion importante aki, el'a hiba palabra na unda el'a relata su experiencia como Presidente di SPA y a indica su deseo pa mira e sindicatonan di Polis entre e islanan traha hunto pa bienestar di e pueblonan.

Pa e ocasion aki, Parlamentario Besaril a bisa lo siguiente: "Pa mi tabata un inmenso honor y placer di a wordo invita y participa na un encuentro asina importante entre e sindicatonan di Polis di e islanan. Como ex - Presidente di sindicato di Polis, SPA, mi ta sumamente contento cu e acuerdo di cooperacion cu a wordo firma entre e sindicatonan y cu nos por mira riba un mihor cooperacion entre e islanan pa asina fortalece nos Cuerpo Policial".



Homber kier a hinca dama turista den auto pasobra el'a hay'e bunita

Diasabra, pa mas of menos 10'or y 10 di mainta, polis a wordo para pa un grupo di turista na altura di Blue Residences y un di nan, un dama hoben, kende segun e y e otronan, cu tabata testigo, a wordo molestia pa un homber. El'a mustra na un Ford Explorer color blanco bieu, cu tabata para un tiki mas leu. Eyden tabata tin un homber sinta, kende a para e dama, ora cu e tabata cana y a papia cun'e. El'a bis'e cu e ta hay'e bunita. E muher a haci menos caso y kier a sigui cana. E homber a sali despues for di e auto y a rank'e na su braza pa e drenta den

e auto. Na e momento cu polis tabata papiando cu e dama, e Ford Explorer a core rapidamente e caminda bay pazuid y a disparce for di bista

Polis, manera cu nan a seucha e storia, a bay di biaha tras di e auto pa wak si ainda nan por intercept'e. Pero ya e tabata mucho leu. Posiblemente el 'a core straight pasa den Eagle Beach. Polis a core bay direccion Superfood, pero no a topa cu e auto. Nan a sigui riba Sasakiweg direccion pazuid, sperando di por topa cu e auto mas dilanti na e rotonde

di Sasaki, of mihor bisa e rotonde nobo cerca di Hospital. Pero sin ningun resultado. Comandante na warda y Central a wordo poni na altura. E vehiculo no por a wordo haya mas. Polis no a logra haya tur dato di e turista na e momento ey pa anota, ya cu nan a cana aby. Posiblemente na Blue Residences, pero no tabata sigur. Tabata trata aki di un dama habla Ingles, cu un accent. Posiblemente Sur Americano. E otronan para hunto cun'e, tabata Mericano.

Corte di Prome Instancia 16 November 2017



agentenan cu ne.

Pa 8:45 am: R.D.J.J. ta wordo acusa di a menaza un y/of dos persona cu pega su lugar na candela riba 11 di Juni 2017, door di mande via whatsapp e mensahe: "Warda bo ta wak con mi ta kima bo mama su lugar"

Pa 9:00 am: J.J.R.S. ta wordo acusa di posesion di

Pa 8:30 am: O.L.L.R. ta wordo acusa di a menaza un of mas agente policial cu morto riba 30 di September 2017, despues di cual el' a coy un piedra y a purba dal un di e

marihuana riba 17 di September 2016.

Pa 9:15 am: T.J.H. ta wordo acusa di tabata tin un arma di candela den su posesion riba 30 di Mei 2016.

Pa 9:30 am: J.L.Q.B.F. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroonan, venta di cocaina di prome di Januari 2017 te 15 di September 2017.

Pa 10:15 am: R.M.J. y J.A.A.R. ta wordo acusa di kiebri y ladronia riba 19 di April

2017. R. ta wordo acusa di ladronia den un cas riba 20 di Oktober 2017 y riba 4 di Mei 2015 y 11 di Juli 2014 y di ladronia di un turista riba 30 di Oktober 2014

Pa 11:50 am: C. ta wordo acusa di posesion di MDMA (pildonan di XTC of Molly) riba prome di Oktober 2017.

Homber maltrata na Pueblo Bar

Diasabra, pa mas of menos 1'or y 2 di marduga, Central a manda patruya na Pueblo Bar na Santa Cruz pa un pelea. Na e sitio polis a mira un homber cu sanger riba su cara. A papia cu e homber aki, cu a declara cu el' a wordo maltrata pa un persona.

Despues di su declaracion, el' a cana bay na su auto, un Kia Rio, color shinishi y a schop e bumper algun biaha, mirando cu e tabata bao di influencia di un ke otro substancia.

El'a wordo hiba na su cas na Papilon. Ora cu polis a bahe na cas, el'a cuminsa bira inquieto y a haci fastioso cu su casa.

El'a lanta e muchanan. Polis a hib'e warda pa su propio seguridad, unda cu el' a wordo presenta dilanti di fiscal auxiliar y despues encarcela.

Looking great,
paying less

MEGA
OUTLET

**MEGA
SALE**

Find beautiful dresses
for **only 25 or less!** S-M-L
shoes for 10 florins for kiddos 10-15 florins
for hubby 10-30 florins

See YOU TodaY at 11 am

DON'T miss IT!

Mega Outlet! Santa Cruz 60

Store Hours : MON - FRI 11:00am – 6:00 pm
Saturday 11:00 am – 7:00 pm !

ITF Aruba Open 2017

Prome dia di torneo a cuminsa cu categoria "Singles"

Dialuna pa ser exacto 9or di mainta a ranca sali e torneo mas anticipa den e deporte di Beach Tennis pa henter mundo, esta ITF Aruba Open 2017.

Por a tuma nota di un Eagle Beach completamente transforma, cu 32 veld caminda e hungadornan den e categoria di Singles a cuminsa cu nan prome ronde. E weganan aki lo continua diamars den dia, cuminsando for di 10or di mainta y lo termina anochi cu e gran final. Diamars tambe lo cuminsa e Junior Tournament cual lo inicia den e parti di atardi.

Aki e resto di e programa pa e siman nos dilanti:

Diaranson 15 november – Mix Doubles & Junior Tournament / 09:00 – 22:00

Diahuebs 16 november – Nations Cup & Team Cup / 09:00 – 22:00

Diabierna 17 november – Doubles Tournament / 09:00 – 22:00

Diasabra 18 november – Doubles Tournament / 09:00 – 22:00

Diadomingo 19 november – Finals Doubles Tournaments.



Donald Trump, Jr. ta admiti di a intercambia mensahenan cu WikiLeaks

WASHINGTON, D.C., Merca- Donald Trump Jr., yiu di e presidente Mericano, Donald Trump dialuna a divulga un serie di mensahenan cu el a intercambia cu WikiLeaks, despues di cu informacionnan di prensa a sugeri cu el a cera un aliansa secreto cu e grupo cu a publica emailnan di e demócrata Hillary Clinton, durante su eleccion presidencial na 2016.

Donald Trump Jr. a publica, segun el a bisa, e cadena "completo" di mensahenan priva riba Twitter cu el a intercambia cu plataforma WikiLeaks entre September 2016 y Juli 2017.

Den e mensahenan, WikiLeaks ta busca na duna informacion tocante

e campaña presidencial di Donald Trump y di reforsa e impacto di su publicacionnan riba Clinton.

Yiu di e mandatario a publica ariba Twitter un decena di mensahenan cu el a ricibi di WikiLeaks, unda cu e website aki ta conta di un pagina nobo di internet anti- Trump y ta conseha pa Trump Sr. manda un tweet over di Clinton y ta bis'e cu si e candidato Republicano di e tempo ey perde eleccion, e lo por apela e resultadonan.

Na April, e grupo a sugeri na e yiu di e mandatario di entrega emailnan over di un reunion cu el a mantene cu un abogado Ruso cu ta den centro di investigacion federal riba



e posibel obstruccion entre e campaña di Trump y Rusia.

Trump Jr. a contesta solamente tres biaha gradiciendo e informacion riba e pagina anti- Trump haciendo un comentario chikito over di Clinton y na October 2016, prome

cu e revelacionnan di WikiLeaks riba e candidato Republicano, ta puntra kico tin tras di e filtracionnan di cual e ta sigui lesa?

"WikiLeaks por ta hopi eficaz pa convence incluso hendenan di perfil halto cu ta di nan mesun interes

pa promove enlacenan na nan publicacionnan", e fundado di WikiLeaks, Julian Assange a bisa, ora cu el a splica e mensaheann di e grupo tabata parti di e esfuersonan di promociona nan mes, segun AFP.

**TA HUUR
TA HUUR ESPACIO
COMERCIAL NA
NOORD SEA PA
OFICINA, TIENDA,
WAREHOUSE, OF PA
MINI MARKET OF 24
STORE
TUMA CONTACT
CU 5945322**

**TA BENDE
TA BENDE UN WOON
TRAILER LUHOSO,
"PRESIDENCIAL"
COMPLETAMENTE
MUEBLA, SALA,
COMEDOR, KAMBER...**

**PA MAS INFO:
7380101**

Den campeonato Femenino HEINEKEN di Aruba Softball Bond Jaguars Vitamin Water lo enfrenta Tanki Leendert Girs na veldnan na Pos Chiquito

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Sra. Bertha Wolf Croes y Eugenio "Tan" Helder ta drentando su recta final den categoria Femenino.

Diabierna awor 17 di november riba veldnan na Pos Chiquito cuminsando pa 7:15pm "sharp" Jaguars Vitamin Water lo enfrenta Tanki Leendert Girls den 2 wega interesante. E promer wega ta un wega di 2 round cual wega a keda empata 5-5 den extra inning pues den Tie Break.

Lo continua cu e wega aki 5-5 den Tie Break caminda cu el a keda te ora tin un ganador. Mesora despues di e wega aki e dos equiponan aki lo hunga un wega nobo valido pa di 3 buelta. Weganan aki ta importante pa clasificacion pa final.

Tanki Leendert Girls ta bin di un derota di 6-5 siman pasa contra Aruba Bank Lady Tiger den un tremendo wega y ta

enbusca di 2 victoria pa purba clasifica. Jaguars sin embargo kier gana su wega pa garantisar su spot den final. Finalistanan number 1 y number 2 lo topa otro den un best out of 5 pa disputa pa campeon di Aruba.

Softball femenino den full swing drentando recta final. Fanaticada bin apoya Bo equipo preferi.



Anochi pa mayornan na EPI

Anochi di informacion pa mayornan di studiantenan di semester 1 y semester 3 di Unidad Ciencia y Tecnologia na Colegio EPI, diahuebs 16 november 2017.

ORANJESTAD – Management team di Unidad Ciencia y Tecnologia di Colegio EPI ta invita mayornan di nan studiantenan den semester 1 y semester 3 pa un anochi di informacion unda lo entrega rapportnan di e studiantenan y lo tin e

oportunidad pa papia cu e mentor di nan yiu tocante su resultadonan.

Esaki lo tuma lugar diahuebs 16 di november 2017 di 6:30 p.m. pa 8:30 p.m. na Unidad Ciencia y Tecnologia.

Management team di Unidad Ciencia y Tecnologia ta spera cu mayornan lo haci uzo di e oportunidad aki pa asina pone nan mes na altura di e progreso di nan yiu.

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGNS

OPEN FROM MONDAY - SATURDAY 8:00 AM - 8:00 PM
OPEN ON SUNDAY FROM 10:00 AM

SANTA CRUZ 102 • LOCAL 1

☎ 585-0121 ☎ 747-0121

Facebook: /FRESHCUTZARUBA Email: FRESHCUTZARUBA@GMAIL.COM

LOCATED EIGHT AFTER TACO BELL (STA. CRUZ)

Den campeonato final HEINEKEN di Aruba Softball Bond Royal Power Tat Fat Home Depot ta titula campeon 2017 indiscutibel den AA

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Sra. Bertha Wolf Croes y Eugenio "Tan" Helder a termina den Liga AA masculino.

Un campeonato exitoso cu hopi wega pa nos atletanan. Cada equipo a conclui 20 wega regular como parti di e programa unda 4 equiponan cu a drenta Play Off a hunga entre 24 pa 30 wega pa sigui avansa.

Lamentablemente mester splika cu Pizza Hut Monsters den e di dos buelta esta e buelta di play off final perdiendo cu score di 4-1 den di 5 inning a tuma un desicion "anti-deportivo" momento cu nan a baha tereno bandona e wega final pa motibo cu chief umpire Sergio Laurant a canta un strike cu den nan concepto no tabata un strike.

Den reglamento local y internacional ta stipula klaramente cu no tin discucion riba apresacion di umpire out, safe, strike,



bola. Den e promer buelta di Play Off Royal Power Tat Fat a gana Pizza Hut Monsters ambos wega esta 2 wega sigui den e serie di best out of 3. Royal Power asina ta bay cu e titulo maximo di campeon mientras Pizza Hut Monsters lo mantene e titulo di sub campeon pa 4 aña consecutivo.

Dialuna anochi riba veld di Flatstone ASB a organisa e "Clash 4" entre Balashi Premuim

vs Royal Power pa asina sera e campeonato oficial. Cu bastante fanatico na Flatstone e ultimo wega aki a resulta un wega di bataso pa bataso of toma y dame.

Jomark Flanegin Champion Pitcher di campeonato 2017 wordo conecta solido pa e muchanan di Balashi mientras Jorge Santana y Giancarlo Gomez tambe a wordo sacudi formalmente. Ta lamenta

cu den e promer inning Eldrick Dijkhoff ta conecta un line drive fuertisimo riba pitcher habridor Ricky Henriquez cual a bay cu dal den su man rancando e glove for di su man fracturando su dede. Esakinan sin embargo ta parti wega.

ASB ta desea Ricky Henriquez pronto recuperacion. Royal Power 28 careda, 23 hit, 4 error. Balashi Premuim 11 careda, 11 hit, 4 error.

Jomark Flanegin ta resulta pitcher ganador y a wordo releva pa Kelvin Sylvania kende den di 7 inning a wordo releva pa e hoben di apenas 16 aña Guyon Cannister.

Jorge Santana ta bay cas cu e derota. Kelvin Sylvania ta bay di 4-4, Eldrick Dijkhoff 5-3 y un otro hoben di apenas 15 aña cu Royal Power a estrena pa duna nan talentonan young oportunidad esta Jeandrick Croes a bay di 5-3 alaves cu un diving catch espectacular den right field. Aigil Brete 6-3, Jomark Flanegin 6-2 cu un homerun, Giandrick Lacle 6-2, Guyon Cannister 5-2 cu un cuadrangular.

Pa Balashi premuim Jorge Santana a bay di 3-2 y Elgimar Lampe di 4-2. Mesora despues di wega ASB a entrega premionan di campeonato 2017 cual lo wordo publica den un siguiente articulo y tambe a entrega Balashi un premio di "Clash 4". Pabien Softball cu un otro aña exitoso.

Abattoir cu orario adapta pa temporada druk di December

Veterinaire Dienst ta corda tur persona cu kier sacrifica un cabrito, carne of porco pa consumo propio, cu mester haci esaki na Abattoir. Matamento di bestia na cas ta ilegal y por tin riesgo pa salud di hende. Tur hende cu kier haci uzo di servicio di Abattoir pa sacrifica un bestia durante luna di December 2017 por haci esaki entre Dialuna y Diahuebs, parti mainta. Ta pidi encarecidamente pa trece e animalnan entre 7:00am y 9:00am. Ultimo dia pa mata bestia lo ta Diamars dia 19 di December 2017.

Alabes ta anuncia cu e proceso di sacrifica bestia na Abattoir ta tuma luga a base di afspraak. Doño cu ta desea di sacrifica un of mas animal pa come mester yama un dia prome pa confirma cu e kier haci uzo di e servicio di Abattoir. Esaki ta pa purba coordina e trabou na un manera mas structura.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Veterinaire Dienst na telefon 5224310 of pasa personalmente na Veterinaire Dienst situa na Barcadera # 1.



Den par di ora a muda Emergency Department y Gips Kamer

Diasabra a cuminsa cu e mudamento di Emergency Department, unda cu a cuminsa move algun aparato. Diadomingo desde 5:00am a sigui cu e mudamento y aki a cuminsa pone e camanan y tur material necesario pa nan por sigui atende pashentnan.

Coordinador Medico di Emergency Department, Dr. Deepu Daryanani a duna di conoce cu nan tabatin hopi tempo trahando riba e plannan y a cuminsa traha riba dje desde momento di e construccion. Di e tempo eynan a cuminsa pensa con lo drecha e departamento di emergencia nobo y na final nan a scoge p'e setup actual, unda tin 16 camber pero lo haci uzo aworaki di solamente 9 camber.

Desde 5:00 di marduga a cuminsa cu e mudamento p'e edificio nobo, unda cu a conta cu hopi boluntario di hospital. "Nos kier a bisa nan danki p'e esfuerso cu nan a hinca den pa yuda nos, pa nos por a muda hopi bon", dr. Daryanani a duna di conoce. E idea tabata pa haci e mudamento den 2 ora, pero na final a dura 6 ora pa por a pasa tur cos. Durante e mudamento, e pashentnan no a ripara nada pero solamente esunnan cu a presenta na departamento di

emergencia entre 12:00 y 1:00 di merdia a topa cu un departamento bunita y nobo.

Dennis Hiwat medico di Spoed Eisende Hulp (SEH) a duna di conoce cu pa algun luna caba nan tabata preparando p'e mudamento y a traha den e New Bed Tower. Nan mester a check e aparatonan, e materialnan cu nan lo uza mester a yega y diasabra nan a haci e ultimo chekeonan pa asina cuminsa muda.

Martin Magdelijns, gips verband meester di Gips Kamer a duna di conoce cu nan a traha un plan pa prepara p'e mudamento. E personal di Gips Kamer tabata contento cu e mudamento. Den nan plan, nan a pone e materialnan menos uza den un caha y a pasa esakinan prome y asina a keda bay te ora a keda cla. Tambe haci un inventarisacion di e materialnan cu ta uza hopi, unda cu a mira si mester haci pedido of no.

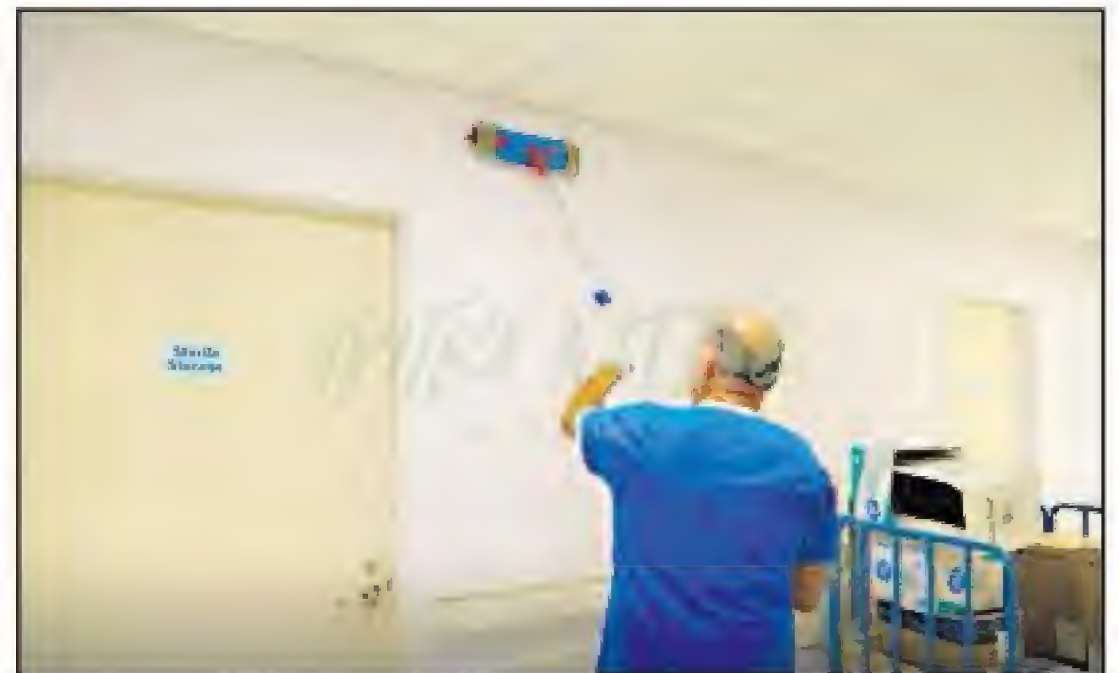
Den e edificio bieu nan tabatin un sistema di traha y esaki a bay bon, di cual nan ta spera cu den e New Bed Tower esaki lo sigui cana flexibel unda cu lo gana hopi mas tempo door di duna mas atencion na e pashent. Den e edificio bieu, e camber di gips ta den e mesun piso



cu esun nobo y si nan no tabata druk, nan lo yuda den departamento di emergencia.

Pero si e departamento ta druk, e ora nan lo avisa y bisa cu no por yuda nan. E relacion entre departamento di emergencia y camber di gips ta flexibel y bon, asina Martin Magdelijns a duna di conoce. Pabien na Departamento di Emergencia cu nan localidad nobo cu ta situa den e New Bed Tower, cu su entrada na e parkeo di e Toren aki.

Un danki tambe na tur cu a haci e mudamento aki uno exitoso.



Pagina Curaçao.....

Na favor di trahadónan ku ta gana sueldo mínimo: E luna aki mes mobilisashon sindikal pa paralisá Kòrsou

WILLEMSTAD—Ayerá tabata wegrandiapalokual ta trata e manifestashon di informashon ku a keda organisá pa frente sindikal na BTG. Por wak bek riba un eksitoso manifestashon di informashon ku a konta ku un bon asistencia.

E orador prinsipal di ayera tabata eks minister Sra Ruthmilda Cecilia Larmonie. Otronan ku tambe a hiba palabra ayera tabata entre otro Sr Oscar Semeleer, Sr Jules Eisdén, Sr Calvin Jansen, sr Frensley Sillie, Sr Elmer Wilsoe. Den kaso di Sra Ruthmilda Cecilia Larmonie e tabata eks minister di Labor ku na 2015 a duna empuhe pa por a oumentá e salario mínimo, kua te ku riba e dia di awe a konta ku resistensia di parti entre otro VBC kende a muestra ku hasiendo esaki lo perkurá pa desempleo na Kòrsou.

Komo ku ta bou di su mandato a surgi e



proposishon pa oumentá sueldo mínimo el a keda invitá pa e frente sindikal ku ta konsistí di kasi 10 sindikato pa e por a dirigí su mes na esnan presente ayera den e sala di BTG.

Manera ta konosí e oumento ofisial a keda wanta ku introdukshon di Gabinete Koeiman. Di forma konkreto Sra Ruthmilda Cecilia Larmonie a muestra ayera ku ta despues di estudionan hasi a yega na e desishon pa oumentá

e salario mínimo. Na plaka chikí el a duna un splikashon ayera kon si por ta posibel pa oumento di e salario mínimo. Tabatin mas orador ku ayera a muestra dikun mester perkurá pa oumentá salario mínimo. Sr Errol Cova a para ketu na e echo ku tin komo 60% di nos forsa laboral ku ta gana sueldo mínimo i ku esaki ta algu demotivante. Hasta el a para ketu na e echo dje kantidat di personanan desempleá ku tin den nos komunidad.

Ta asina ku Frente sindikal tin plan pa trese un mobilisashon grandi mas pronto ku ta posibel pa asina kuminsá ehersé preshon ku mester surgi kambio. Pa nan no por ta posibel ku mas di 50% dje forsa laboral ta gana salario mínimo aktual, siendo ku forsa di kompra riba e pais aki a bai a atras drástikamente. Frente Sindikal a primintí ku e manifestashon di informashon no ta keda parker na e dia di ayera

i ku nan lo mobilisá pa asina Sali na vanguardia dje grupo grandi aki den nos komunidad ku na nan konsepto ta ser neglishá i menospresia.

Nos a keda informá ku durante di transkurso dje próksimo dlanan Sr Errol Cova lo tene kontakto ku e sobra lidernan sindikal pa kordiná loke tei bira un mobilisashon ku lo paralisá Kòrsou. Ta trata akinan di un akshon sindikal na favor dje trahadónan ku ta gana sueldo mínimo. Den kòmbersashonnan hiba ku Sr Errol Cova el a muestra bon kla ku e luna aki mes lo tin e gran mobilisashon aki. Ora ku a must'é ku falta ménos ku 20 dia pa e luna aki yama ayó, el a indiká na Vigilante ku e ta bai sosodé.

Pues pa lokual ta trata e mobilisashon sindikal ta ser spera ku mas sindikato lo uni pa asina manda mensahe kla pa Gobièrnu di Kòrsou i tambe VBC.

Breda kier eksperimento grandi ku mariwana legal



BREDA—E munisipio di Breda a hasi proposishonnan pa un eksperimento grandi ku

kultivashon i benta di mariwana.

Breda kier hasi e tèst

aki huntu ku Tilburg i kier inklui henter West-Brabant. Tambe Breda kier mira e munisipionan

Vlaams djòin e produkshon no eksperimento.

E intenshon ta pa nan mes kontrolá kultivashon i benta di softdrugs p'asina saka nan for di esfera kriminal. Gabinete nobo kier duna espasio pa eksperimentonan ku kultivashon regulá di mariwana i hash.

Un 10 munisipio por partisipá. E coffeeshop den e munisipionan aki lo keda suministrá ku produkto di kultivonan bou di supervishon. Bou di e maneho di toleransia e benta di mariwana ta permití, pero kompra i

produkshon no.

Alkalde Depla di Breda ta un di e 25 alkaldenan ku a reuní na Utrecht pa papia riba un aserkamentu radikal di kultivo di mariwana.

E maneho di toleransia a fracasá segun e burgemeester. Nan kier reglanan nobo pa haña mas kontrol riba kultivashon i komersio den softdrugs.

Pa e alkaldenan e protekshon di salubridat i kombatinentu di kriminalidat ta di sumo importansia.

BO GUIA 88.9 CELEBRANDO 20 ANJA TA PRESENTA



D'LICIOUS

HAPPY BAND FT JEON

ROBERT Y SU SOLO BANDA SHOW

PAPITO Y SU BIBA LEKKER BAND
ENTRADA GENERAL AFL 75.00
ENTRADA PA PAREHA AFL 100.00
VIP AFL 100.00

DI AVERNA 24 DI NOV
8 PM – 2 AM
RENAISSANCE BALLROOM

BUSKA BO TICKETNAN NA BO GUIA
TUR DJ'S DI 88.9
CITGO BLVD Y ESSOVILLE 24 ORA

DANKI PA BOSO APOYO DI 20 ANJA

RADIO BO GUIA 88.9
TANKI FLIP 26 B
TEL : 5874889
CEL : 5932889

Pagina Hulandes.....

Deskundigen: Henriquez kwam niet om door verwurging maar acute stress

Mitch Henriquez zou niet zijn overleden als het gevolg van een verwurging door een nekklem, maar door een acuut stress syndroom dat is opgelopen tijdens zijn arrestatie. Dat zegt de door de rechtbank aangestelde deskundige Daan Botter dinsdag. Tijdens de tweede dag van de zitting in de zaak-Henriquez, staat vooral de vraag centraal of Henriquez in 2015 is overleden als het gevolg van de hardhandige arrestatie. De man raakte bewusteloos en er werd na aankomst op het bureau geconstateerd dat hij een hartstilstand had. Hij werd gereanimeerd en overleed een dag later in het ziekenhuis.

De forensisch arts Botter sluit zich aan bij een eerder rapport van forensisch arts Kees Das van de GGD. Das concludeerde al dat het zeer onwaarschijnlijk was dat Henriquez als gevolg van verwurging na een nekklem is overleden. Hij noemde hartfalen als meest waarschijnlijke doodsoorzaak. Dat is het gevolg van de acute stress.

Een derde deskundige, ingeschakeld door advocaten van de agenten zonder medeweten van de rechtbank, concludeert ook dat Henriquez is overleden door een acuut stress syndroom.

De deskundige van het NFI noemt het overlijden door het syndroom juist zeer onwaarschijnlijk.

Beelden
Dinsdag werden ook de beelden getoond die maandag werden aangeleverd door de advocaat van de nabestaanden, Richard Korver. Volgens de rechter ging het niet om nieuwe

beelden, maar fragmenten van betere kwaliteit. Botter komt na het zien van deze beelden niet tot een nieuwe conclusie.

"Ik heb gezien dat de heer Henriquez verzet toont en daarvoor is spierinspanning nodig", legt Botter uit. Voor die inspanning is doorbloeding van de hersenen nodig en daar kan geen sprake van zijn bij verstikking."

Zorgen
Onduidelijkheid over de precieze doodsoorzaak van Henriquez was eerder dit jaar de reden om de inhoudelijke behandeling van de rechtszaak uit te stellen. Uit het rapport van het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) bleek dat de man om het leven was gekomen door verstikking. Waarschijnlijk was het zuurstofgebrek een gevolg van een nekklem toegepast door een van de agenten.

De deskundige van het NFI zegt dinsdag dat uit aanvullend onderzoek is gebleken dat Henriquez is overleden door zuurstofgebrek en dat dit door meerdere redenen kan zijn ontstaan. Dat kan zijn door geweld op de hals, op de borst en de opwindingsstoestand waar de andere forensische artsen over spreken.

"Je kan niet meten wat de hoofdoorzaak is van het overlijden van Henriquez, maar ik maak ik me zorgen waar het accent nu wordt gelegd", aldus Vidija Soerdjbalie van het NFI. "Ik blijf vasthouden aan een doodsoorzaak als gevolg van samendrukkend geweld op de hals. Overlijden door acuut stress syndroom lijkt mij zeer onwaarschijnlijk."



Ook in haar geval leidt het zien van de beelden van betere kwaliteit niet tot andere conclusies.

Gewelddadig gedrag
Henriquez werd in juni 2015 aangehouden op een festival in Den Haag nadat hij meerdere malen liet weten dat hij een wapen op zak had. Hij werd daarop aangehouden en verzette zich tegen de arrestatie. Hij werd geslagen met een wapenstok en kreeg stompen in zijn zij en gezicht.

In het rapport van Botter wordt duidelijk dat mensen met een acuut stress syndroom gewelddadig gedrag kunnen vertonen en geen instructies van de politie opvolgen. De personen zijn ook vaak krachtig en ongevoelig voor pijn. Het stress syndroom kan leiden tot een hartfalen.

Botter onderzocht ook het letsel dat Henriquez opliep door de aanhouding. Zo liep de Arubaan breuken op in zijn strottenhoofd. De forensisch arts zegt dat de kans klein is dat dit heeft geleid tot de dood van de man.

Alle deskundigen zijn het wel eens dat de schade die Henriquez aan zijn nek heeft opgelopen het gevolg is van een nekklem. Dat staat haaks op de verklaring van de agent DH01. Hij zegt na het zien van de beelden ook te hebben waargenomen dat hij een nekklem toepast.

Gevolgen
Wat de gevolgen van de conclusies van de deskundigen zijn voor de verdachte agenten is niet direct duidelijk. Volgens de advocaat van de nabestaanden, Richard Korver, lijkt hiermee uitgesloten dat ze worden vervolgd voor doodslag. "Maar mishandeling met de dood tot gevolg", is nog steeds mogelijk.

Zeker is dat het moeilijk wordt om aan te tonen

door welke handeling van een van de agenten het acute stress syndroom is ontstaan.

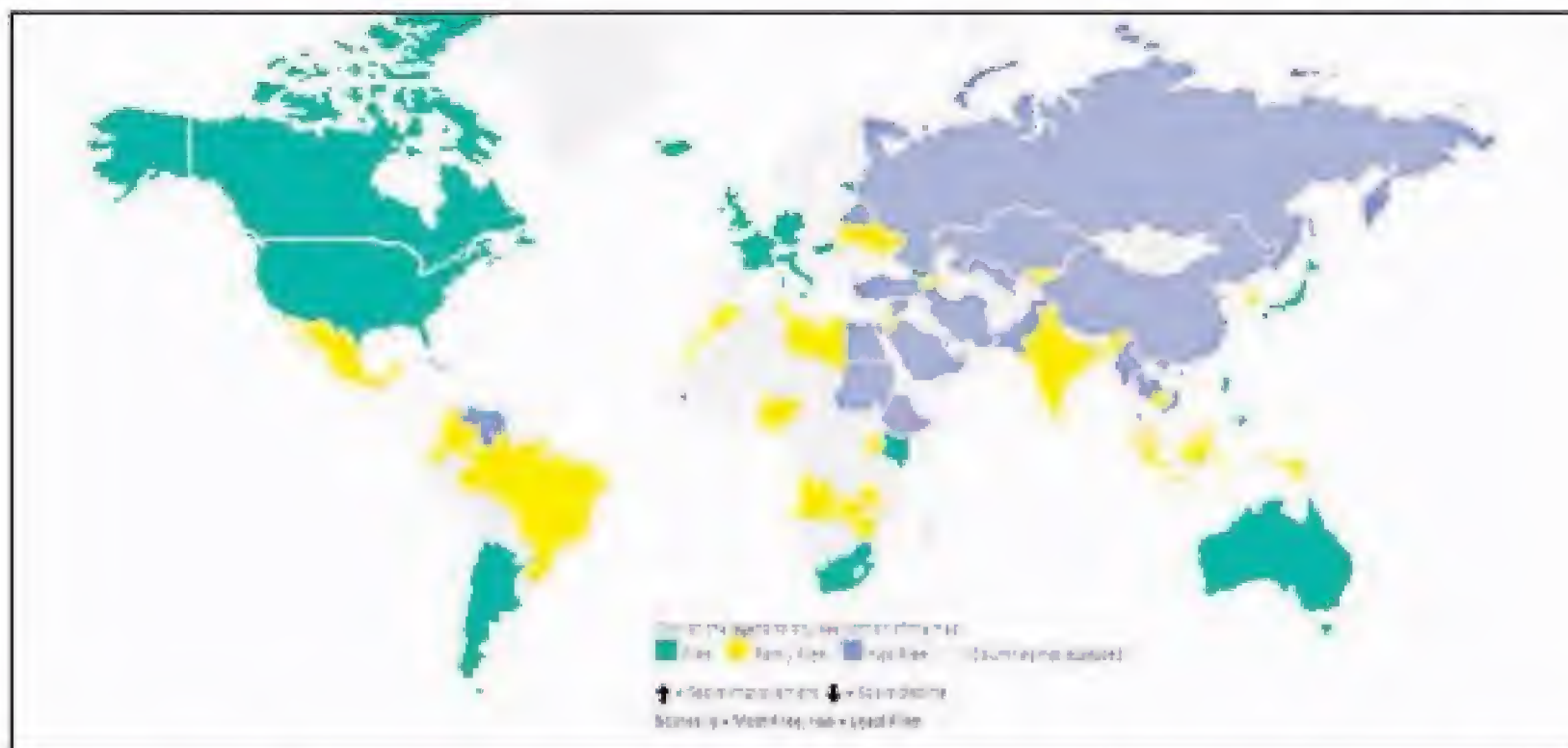
Belang
Het Openbaar Ministerie (OM) zegt in een reactie dat de conclusies "duidelijk van belang zijn", aldus een woordvoerder. Het OM concludeerde op basis van het NFI-rapport dat Henriquez overleed door verstikking.

"De focus lag in eerste instantie inderdaad op de nekklem. Het heeft echter geen gevolgen voor de tenlastelegging want die was al vrij breed. Het kan wel gevolgen hebben voor het oordeel van de rechter. Verder wachten we de nadere toelichting van de deskundigen af."



Pagina Venezuela.....

Venezuela perdió la libertad en internet, según Freedom House



Venezuela, México y Ecuador han perdido libertad en internet durante el último año debido a estrategias de control y manipulación de sus Gobiernos, según el informe anual que publica hoy Freedom House.

De los siete países latinoamericanos analizados, Venezuela es el único que cambia de estatus, al pasar de "parcialmente libre" a "no libre" por un deterioro "en todos los frentes" de la libertad en internet.

México, Ecuador y Brasil se mantienen como "parcialmente libres", aunque los tres han visto empeorar su libertad en la red, mientras que Colombia ("parcialmente libre"), Cuba ("no libre") y Argentina ("libre")

conservan la puntuación del año anterior.

El informe "Libertad en Internet 2017", adelantado a la prensa antes de su presentación este martes en Washington, evalúa la situación en 65 países, con el 87 % de los usuarios de internet del mundo, en el periodo entre junio de 2016 y mayo de 2017.

En Venezuela, el país latinoamericano al que se dedica más espacio, los usuarios tuvieron que lidiar con menos acceso, más censura de la crítica y otras violaciones de sus derechos, de acuerdo con el informe.

Además, en el marco de las protestas antigubernamentales, los reporteros de medios digitales "enfrentaron

brutales intentos de frustrar su cobertura, con detenciones arbitrarias, amenazas y ataques físicos de las fuerzas de seguridad del Estado y grupos pro gubernamentales".

Venezuela, Filipinas y Turquía están entre los 30 países cuyos Ejecutivos "emplearon un cuerpo de 'formadores de opinión' para difundir las ideas del Gobierno, impulsar agendas particulares y contrarrestar a sus críticos en las redes sociales".

El número de Gobiernos que intenta controlar los debates de internet de esta manera ha crecido cada año desde que Freedom House comenzó a seguir este fenómeno en 2009, pero la práctica se ha extendido y sofisticado técnicamente en los últimos años.

En el caso de México, clasificado como "parcialmente libre", se destacan dos estrategias de "desinformación": los "bots políticos", cuentas falsas y automáticas de redes sociales para amplificar ciertos mensajes, y los comentaristas pagados progubernamentales en la red.

El informe señala, asimismo, las "prácticas de vigilancia ilegal" en el país recogidas en las investigaciones que revelaron "que el spyware (programa espía) del Gobierno atacaba de manera abusiva a las personas involucradas en la investigación de la corrupción y los abusos contra los derechos humanos".

"Al menos 22 periodistas, abogados de derechos humanos y activistas fueron objeto del spyware del Gobierno en México", precisa.

Además, un estimado de 75.000 cuentas automatizadas conocidas coloquialmente como "Peñabots", por el presidente Enrique Peña Nieto, han sido empleadas "para superar a la oposición política en Twitter".

México también aparece, junto a Brasil, en la lista de ocho países donde hubo personas asesinadas por escribir sobre temas sensibles en internet y, es más, en la de los cuatro (con Pakistán y Siria) donde esto ocurrió en cada uno de los últimos tres años.

De Ecuador, que se mantiene también como "parcialmente libre", se destaca que el expresidente Rafael Correa creó una web para enviar a sus seguidores "una notificación cada vez que un usuario de redes sociales criticaba al Gobierno".

Además, el reporte denuncia que durante la campaña electoral de las presidenciales se piratearon cuentas de redes sociales de políticos, periodistas y activistas "de la oposición" para "difundir desinformación".

España no aparece en el informe, como tampoco otros países del sur de Europa como Portugal y Grecia.

Freedom House es una organización independiente con sede en Washington que da seguimiento al estado de la libertad, la democracia y los derechos humanos en el mundo.

Alianza GANA felicita a diputados que se deslindan de la MUD

La Gran Alianza Nacional, GANA, felicitó este martes "a Richard Blanco y demás diputados que decidieron deslindarse de la MUD y del falso diálogo en Dominicana".

A través de una nota de prensa, GANA aseguró que "estos diputados salvaron el honor de la Asamblea Nacional, cuyo silencio la hacía cómplice de quienes traicionan

al pueblo venezolano, negociando con el régimen en República Dominicana".

La Gran Alianza Nacional considera que "éste es un momento de definiciones. Es hora de separar el trigo de la cizaña. Los diputados que rechacen el diálogo públicamente serán reconocidos como patriotas y quienes

guarden silencio serán cómplices".

Igualmente GANA felicita al embajador Diego Arria por motorizar la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sobre el caso venezolano. "Es un orgullo que esa reunión se haya realizado bajo la fórmula Arria", dice la nota.

Finalmente, GANA considera que "Soy Venezuela está de hecho reemplazando a la MUD, como lo demuestran las recientes actuaciones de Diego Arria, Richard Blanco y demás diputados disidentes.

Es importante que otras figuras representativas se sumen a esta nueva plataforma opositora".



Try it out: Fantasianan sexual ta yuda mejora bo memoria



Un di e ingredientenan basico pa un sexual life ta completo ta fantasianan sexual, cu no solamente ta sirbi pa impulsa deseonan y excitacion, pero cu ademas ta yuda cu e habilidadnan cognitivo (e sistema cu un hende bibo pa procesa informacion) y asina tin un miho memoria, esaki segun

Universidad di Pavia, Italia.

Segun José Bustamante, secretario di e Asociacion di Specialistanan den Sexologia na Spaña, e fantasianan sexual ta permitibo train y fortalece e musculo mas importante di sexualidad: bo mente.

Segun varios estudio, e imagennan di nos cerebro tin un efecto sexual debi na su impacto, ya cu e ta activa e zonanan concerni cu e proceso cognitivo, caminda cu hopi recuerdo di loke nos a biba of wak a wordo registra (graba).

Esakita dankina e aumento di e sex hormoonnan,

particularmente testosteron, cu por yuda cu concentracion y bo tempo pa reacciona, Barry Komisaruk a splica, cu ta un Profesor di Psychology na Rutgers University y un leading authority den sex and neuroscience.

“Imagennan di resonancia magnetico a demostra cu durante un orgasmo, e neuronas nan ta mas activo y tambe ta usa mas oxigeno”.

Tur e proceso aki ta activa, por ehempel, ora bo tin fantasianan sexual.

Como parti di su investigacion, testnan di sanger haci ariba personanan cu recientemente a cuminsa un relacion y cu nan tawata tin sex regularmente, a registra nivelnan halto

den e crecimiento di neuronas, algo crucial pa un estado pabo ta mas alerta y e bienestar mental di un ser humano.

Estudionan haci ariba animalnan y publica den e revista PLOS ONE, ta bisa cu sex ta stimula crecimiento di e celnan den bo cerebro, pues e parti cu ta responsabel pabo memoria y cu ta permitibo siña.

Resultadonan similar a wordo haya door di researchers nan na Princeton University, a verifica cu sex frecuentemente, no solamente ta reduci stress, sino cu tambe e ta aumenta e capacidad cerebral, y e parti aki ta importante e ta kita migraine.

Asesino en serie di Tampa ta bolbe ataca

TAMPA, Merca- Polis ta investigando meter pa meter un zona di Florida despues di a haya un di cauter victima den loke ta parce di ta un asesino multiple, cu ta causa entre e bisiñanan di Tampa.

Habitantenan di e bario Seminole Heights a raporta di a scucha tironan poco prome cu 5 or di mainta. Ora cu polis a yega, nan a haya e curpa sin bida di Ronald Felton, di 60 aña.

Segun testigonan, Felton, boluntario den un banco di alimento, tabata crusando caya pa topa cu otro persona, ora cu un persona desconoci a bin di atrás y tir’e.

Vocero di polis, Steve Hegarty, a bisa detectivenan cu ainda nan no a determina si e crimen di Felton ta relaciona cu tres otro asesinato den dies dia cu

a tuma lugha luna pasa, cual a trece un presencia policial mas grandi.

Tur e victimanan tabata nan so y tabata bahando for di bus ora cu nan a wordo tira mata, sin rason algun. E asesino no a kita niun di e pertenencianan for di e victimanan.

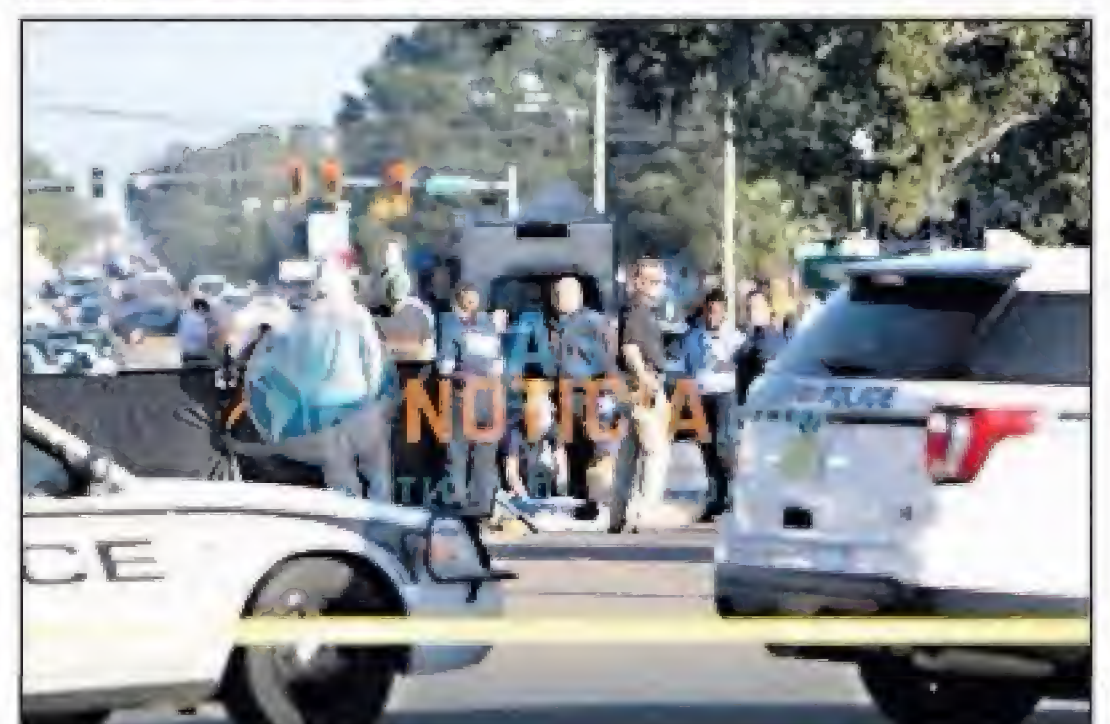
Polis a pidi habitantenan di Seminole Heights pa keda den nan cas diamars, mientras cu nan tabata registra e zona, cual a wordo acordona despues di e ultimo asesinato. El a afirma cu ta buscando un homber colo scur, di casi 1.80m, bisti na preto y cu pistol grandi. Autoridadnan a pidi e residentenan pa revisa cualkier video di seguridad cu nan por tin.

Hegarty a opina cu e sospecho, sigur no a bay leu y nan ta papiando cu mas tanto hende posibel,

pa wak kico nan a mira. Despues di e asenatonan anterior, polis a divulga video di un individuo bisti cu capuchon. “Tin cuater posibilidad pa cual e homber aki ta na careda”, e hefe di polis Brian Dugan a bisa luna pasa. “Uno, e ta laat pa come. Dos, e ta haciendo ehercicio riba caya. Tres, el a scucha e tironan. Y cuater, el a caba di mata Benjamin Mitchell.

Dos dia despues di e morto di Mitchell, di 22 aña, Monica Hoffa, di 32 aña a wordo asesina. Dia 19 di October, Anthony Naioba, di 20 aña a wordo tira mata despues di a tuma un bus robes pa cas, for di su trabao nobo. Polis cu tabata patruyando den vecindario a scucha e tironan, pero ora cu nan a yega, ya Naioba tabata morto.

Den un reunion luna pasa,



alcalde di Tampa, Bob Buckhorn a pidi polis pa nan gara e sospechoso y

“trece su cabes pe”.

BON DIA YEN DI ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Shonnan bunita, con bay ? Un placer pa mira e bunita sonrisa riba e caranan contento cu curason yen di gradicimento pa bida, pa amor, pa pasenshi, pa bondad, pa alegria y pa sabiduria y specialmente pa salud.

Pa algun enfermedad por tuma remedi, pero tin otro enfermedadnan cu no por cumpra su salud, y tin cu acepta cada dia como un precioso regalo di nos Creador di amor.

Despues di un siman serio cu diciplina y amor, dedica na mi bunita Mama, recuperando di su salud mi a treat mi mes un entrada na e fiesta di "Nochi di bailadornan" den Renaissance Ballroom cu dushi, pero super super super dushi musica di The Tramps, The New Strangers y e grupo di Pachi of ta Payo Juliette ? Asina mes !

Mi a bai pa baila y ta esey mes mi a hasi ! Anto sin mi querido esposo pareha cu tambe ta gusta baila . Pero pa motibo di otro compromiso mi a hanjami mi so ta yega e convention center di Renaissance pa topa na porta cu mi bon y bunita amiga Helen Lacle, esposa di Jaime Lacle, nos amigonan di scouting pa anjas. Mi a cumpra mi carehi di entrada for di dje y djey cana drenta sin sa kiko ta sperami.

Wel, wel, ja caba e sala

tawata casi full yen anto no tawatatin ni 8 or ainda ! E fiesta ta di 8 pa 1 or di marduga. Contento di por a join Helen cu Jaime na nan mesa cu bon bista ariba e dansvloer, ja bo sa, pa inspira cu e alegria un tiki mas. Wel,wel, e prome banda, The Tramps, a habri e fiesta cu un dushi pieza pa despues su tras toca y canta mi cantica favorito Jambalaya !!!

Wel, wel, e pianan y e heupnan mes a dirigi nan mes ariba pista , si, mi so cu mi so, y asina mi a cuminsa celebra mi alegria e diasabra anochi aki, meymey di nos dushi hendenan, hendenan cu ta gusta baila pasa bon. Asina mes ! Despues mi a join mi amiganan entre nan, Lady Sandra Jacobs y Yolanda van der Linde, baila den grupo cu mas damanan great elegante cu nan bon autoestima, sa ken nan ta, y baila bai gol, expresa nos alegria pa bida.

E banda The New Strangers a ripara cu tin un hende muhe demasiado alegre su su ariba pista, cu nan tambe a toca Jambalaya, aunke The Tramps a tokele mas dushi, manera nos conose e cantica . Pero ja, tin cantantenan cu kier pone nan mesun zjeito den cada cancion. Nos a refresca e garganta cu pineapple juice y saborea un dushi croket hopi tempran y mas laat den e anochi un cranberry juice

cu croket.

Nan a baha hopi bon . Excelente servicio di e bar y cushina. E waitressnan tambe hopi carinoso y servicial. Shonnan, pa ora cu e grupo di Pachi of ta Payo Juliette a cuminsa toca, e ambiente a bira pica y brabo ! Palabranan dobbel sinti tawata skeiro bai gol y tur hende na harimento, hopi di nan subiando e pista di baile pa los e pianan cu ja tawata tur los caba, pero awor cu mas energia nan baila cu hopi alegria !

Pabien na Sr. Rudy Leysner y Harold de Miranda pa a organisa e exitoso Nochi di bailadornan atrobe ! Movimiento pa bida. Y un danki na tur cu a cumpra nan carehi , pa judanan cu mas bunita proyecto.

Lady Ruth a kere cu ningun hende ta bai corda cu ela subi pista su so cu su alegria, pero Dialuna e asistente bunita y lief di Dr. De Wind a bisami cu ela wak mi baila mi so yen di alegria, ora a bai hasi afspraak pa e controle di mi querida y bunita Mama. E asistente su smile bunita a alegra Lady Ruth su curason un tiki mas ! Pasobra e tawata hopi yen di e bunita bendicion di e trabao profesional cu Dr. De Wind a hasi cu e heup di Lady Ruth su Mama.

Un Dokter specialista y tur su otro titulonnan

bunita cu ta traha asina bon, cu su bunita luz den su experticio , capacidad y talentonan di entre otro pone hende cana atrobe cu un temporada di therapie. Danki lieve Dr. De Wind, y danki na staf y personal di Hospital HOH pa tur e otro tratamentonan profeshonal cu curason tambe, especialmente e

verpleger Alvin cu ta traha cu curpa y alma den su amor pa prohimo ruman patient.

We love you all and may God bless you all ! "Yess!!! Dancing solo is sometimes so beautiful !!!"....ta manera baila riba halanan di amor....."



Resultado Gran Copa Francisco "Bubeis" Gomez

Diadomingo 12 di november 2017 Astros a finaliza su torneo ku algun wega hopi preta e interesante.

1. Aruba Jrs a perde contra Benjamin Tigers, un wega hopi bon hunga pa ambos equipo resultado 4 pa 1

2. Despues a sigui kenro contra San Nicolas Movers. E wega aki a wordo dicidi den e ultimo entrada, unda Kenro a sali victorioso 9 pa 8. Un tremendo presentacion di ambos equipo.

3. A sigui un wega amistoso unda Surprise a sali victorioso den liga 50+ ganado esaki cu score di 13 pa 3 contra Aruba Jrs.

4. Pa e di tres y cuatro lugar Kibaima a gana Now or Never ku score di 14 pa 1.

5. E gran final tabata un gran final ku tambe a wordo dicidi den e ultimo entrada. NPR Deco's a midi forza contra Stingers pa wak ken lo Sali kampion Gran Copa Francisco "Bubeis" Gomez.

E acto di comienzo di e wega final a wordo hasi door di señora di Francisco "Bubeis" Gomez q.e.p.d. y su tres yiunan. Un akto

hopi bunita mes.

Pa 4or umpire a canta play ball y NPR Deco's a menaza y score 4 careda den prome salida. Poco poco Stingers a cuminsa score te asta e tuma bentaha di 5-4 den di cinco entrada. Deco's a conta e bentaha pa tabla e score na 5-5 y baya riba 6-5. Stingers a score e careda number 7 pa asina titula campeón di e Torneo Copa Francisco "Bubeis" Gomez.

Despues a tuma lugar e entregamento di trofeonan.

Kampeon Liga 60+: Benjamin Tigers
SubKampeon Liga 60+: Bambino Florsheim

Kampeon Liga 50+: Stingers
Sub Kampeon Liga 50+: NPR Deco's
3er Lugar Liga 50+: Kibaima
4er Lugar Liga 50+: Now or Never
Nos ta gradici e umpires ku a dirigi nos weganan durante e 5 simannan di nos torneo. Tambe tur nos fanatikadanan di softball cu a presencia e weganan tur siman.



U.S. Consulate General Curacao Announces Continuation of Program for U.S. Study



U.S. Consulate General Curacao is pleased to announce the continuation of the U.S. Department of State's EducationUSA Academy at 11 U.S. host campuses across the United States in summer 2018.

The EducationUSA Academy is a three-to-four-week academic program for self-funded, non-native English speaking students who range in age from 15 to 17 and reside outside of the United States.

The goal of the Academy is to create a new pathway for international high school students who may not have otherwise considered study in the United States by providing them with information and skills to apply to, and become successful students at, U.S. higher education institutions.

The Academy will provide intensive English

language courses, college preparatory content, tours of diverse U.S. college and university campuses, and cross-cultural activities to participants at the following U.S. university campuses: Diablo Valley College (CA), Embry-Riddle Aeronautical University (FL), Johns Hopkins University (MD), Montana State University (MT), Northwestern University (IL), Syracuse University (NY), Temple University (PA), University of Alabama-Huntsville (AL), University of Colorado Boulder (CO), University of Massachusetts Amherst (MA), and University of North Georgia (GA).

Potential applicants can apply directly to the institution of their choice. Please refer to each institution's website for more information about the program, applicable fees, and application procedures and deadlines, which can be found on the

EducationUSA Academy website: <http://www.edusaacademy.org>

The U.S. Department of State's EducationUSA advising network includes hundreds of advising centers in more than 170 countries around the world that provide prospective international students with accurate, current, and comprehensive information about U.S. higher education.

International education prepares students for today's globalized economy, and develops the relationships between people and communities in the United States and around the world that are necessary to solve global challenges.

EducationUSA is working in partnership with World Learning, Inc. to administer this important program. For more information on the many international exchange programs administered by the U.S. Department of State, please visit: <http://exchanges.state.gov> or contact ECA-Press@state.gov.

Follow the conversation on Facebook and Twitter at #EdUSAAcademy.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARAZON 15 DI NOVEMBER 2017

COMPILA:

DIAMARS 14 DI NOVEMBER 2017 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIAMARS ANOCHI: LEVEMENTE TE
PARSIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN
AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I DIARANSON: PARCIALMENTE
NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWA NOCHI 06:11 PM Y LO SALI
MAYAN MAINTA 06:38 AM.

BIENTO: ZWAK TE MODERA FOR DI DIRECCION
OOST TE ZUIDOOST;

FORSA 2 TE 4 (7 TE 30 KM/ORA, 4 TE 16 NUDO)
DEN DIA POSIBLEMENTE BASTA FUERTE DEN
RAFAGA;

FORSA 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA UN AREA DI PRECION
ABOU CU A DESAROYA DEN PARTI ZUIDWEST DI
LAMA CARIBE LO BAI INFLUENCIA NOS WEER. E
SISTEMA AKI LO INDUCI HUMEDAD DEN
PARTINAN MAS ABOU DI ATMOSFERA
AUMENTANDO CHENS PA AWACERO DEN REGION
LOCAL

CU TAMBE CHENS PA LAMPER CU STRENA.
ADEMAS DI ESAKI BIENTO LO BIRA ZWAK I
LO BAI SUPLA TEMPORALMENTE FOR DI
DIRECCIONAN VARIA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST
CU HALTURA DI 3 TE 5 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 28
GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER TROPICAL:
UN AREA DI PRECION ABOU NA ZUID-
ZUIDWEST DI ISLANAN AZOREN TIN UN CHENS
MEDIO PA SIGUI DESAROYA I BIRA UN
CICLON TROPICAL DEN PROXIMO 48 ORA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.0

HADICURARI MAX 31 / MIN 26 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI
SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO LOCAL.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST TE
ZUIDOOST I ZWAK TE MODERA;
DEN DIA POSIBLEMENTE BASTA FUERTE DEN
RAFAGA.

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 31/27

ASU OLIMPIADA 2017

Bo(so) ta cordialmente invita na e clausura
di ASU Olimpiada

Lugar: Centro Deportivo Betico Croes

Fecha: 19 November 2017

Ora: 17:00

Trahe: Casual

Den caso di inasistencia avisa tel: 5854071



Misa Santa Teresita ta parti paña diasabra 18 di November 2017:

E Comisión di Asistencia Social di San Nicolas di Parokia Santa Teresita, ta participa cu diasabra awor 18 di november 2017 tin partimento di paña.

Esaki ta tuma lugar na Teresita Center for di 9'or te 11'or di mainta.

Por yama Zr. Graciela na telefoon: 564 4791 of na 584 3676 pa coordina cu ne, e dia y ora cu por habri Teresita Center pa entrega e saconan. Di antemano masha danki pa bo cooperacion.

Rumannan paz di Señor sea cu boso.

ORACION DI DIA

Tata di amor awe nos kier gradici Bo pa mira luz di dia. Cu nos por move cada parti di nos curpa ta danki na Bo. Danki pa tur e maraviyanan y bondadnan cu Bo ta realisa den cada un di nos, nos bida. Hopi biaha nos ta acerca Bo, Tata pa pidi Bo so y pa presenta nos kehamento y nos reclamonan. Tin poco momentonan cu nos ta gradici Bo pa tanto bondad y bendishonnan cu Bo ta demostra nos cada momento. Nos no por pensa cu nos Tata ta lubida di nos of cu E ta indiferente na loke ta pasa cu nos pasobra esey no ta berdad. Dios, nos Tata ta biba pendiente di cada un di nos y pesey E ta atende nos intencionnan y necesidadnan pasobra E sa cuanto nos ta sufri y tambe cuanto nos ta capaz di entrega y confi'E pa E actua. Den e Evangelio di awe nos por lesa con Hesus ta cura dies leproso y ta un di nan so a bira bek, alaba y adora Dios y gradici Hesus (Lc. 17, 11-19) Tata Celestial yuda nos pa semper nos ta agradecido pa tur loke Bo ta haci den nos bida y bida di nos sernan kerí. Duna nos un curazon agradecido y generoso pa nos no laga un banda tur loke Bo ta haci pa nos. Grandi y Todopoderoso Bo ta Señor. Amen.

Un Mama y un Oma No ta muri nunca. E ta biba den nos recuerdo Maske con leu e por ta, nos ta corda nos Mama y nos Oma cu tabata pa nos un consuelo y estímulo Cu su inmenso Amor.

Tristo pero agradecido na Dios pa tur locual e'a significa pa nos,
Nos ta anuncia fayecimiento inespera di



Sra. Menita Oduber-Yarzagaray

Mihor conoci como "juffrouw Menita"

*24-04-1928 - †14-11-2017

Viuda di difunto Hendrik Oduber

*Hesus a bis'e: "Ami ta e resurreccion y e bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri, y tur esunnan cu ta biba y ta kere den Mi lo no muri nunca.
Huan 11:25-26*

Cu inmenso dolor, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento di nos casa, tata, welo, bisawelo, suegro, ruman y omo.



Sr. Juan van der Biezen

*24-11-1936 - †11-11-2017

Ta invita tur amigo, bisña y conocinan pa asisti na e acto di despedida y entierro cual lo tuma luga diabierna dia 17 di november 2017 na Royal Funeral Home di 2or pa 4or di atardi. En bes di flor of krans un donacion na Cas Marie of Stichting New Hope lo ta altamente aprecia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un number.

ORACIÓN PARA HOY

HOY, 15 DE NOVIEMBRE DE 2017

El Señor afirma: Llegará el día en que cumpliré las promesas de bendición que hice al pueblo de Israel y de Judá. Jr 33:14

Señor, Dios nuestro, que tu gracia domine nuestros corazones y tu amor llegue a nosotros como realización gloriosa de tu promesa, y así en nuestro tiempo tengamos comunión unos con otros para alabarte y adorarte sólo a ti. Entonces seremos un pueblo que pertenece a ti, recibiendo tu ayuda. Oramos para que nos bendigas con tu Palabra. Enséñanos una y otra vez cómo guardar tu Palabra, cómo ser tus hijos en hechos y en verdad. Que siempre se nos de fuerza de corazón cuando una gran pena nos llegue. Deja que tu voluntad sea revelada en todas partes. Permite conocer a todos los humanos que eres tú quien reina, quien nos ayuda y quien estará con nosotros siempre. Padre celestial, porque tu haz grabado nuestros nombres, deseamos estar contigo. No deseamos nada más que ser tus hijos en este mundo, para que tú nos cuides toda la eternidad.

Amén

*Awor mi ta trankil. Awor mi no tin dolor. Awor mi no tin sufrimento,
Awor mi tin legria y amor. Awor mi tin paz.
Den braza di mi Dios mi ta drumi. Manera prinses yiu di e Rey.
Y mi a pidi mi Dios manda
un angel, pa compaña cada un di Boso cu a compañami.
Danki pa lucha hunto cu mi, awor mi ta den Reino di Dios*

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecemento di



Siria C. Dirksz - Deluvia
Mihor conoci como "Sira"

*18 Maart 1954 ~ †10 November 2017

Na nomber di su

Casa: Pedrito Dirksz

Su yiuannan: Tineke & Anthony Jansen-Werleman
Ruthmila Dirksz

Sheila Dirksz & Frederick "Ricky" Loopstok

Rayon & Indira Dirksz-de Castro

†Jeanine Dirksz

Su nietonan: Annely Jansen & Nigel Tromp, Cindy Jansen
Rederick Loopstok & Anshell Laclé, Martino Tromp

Ruthmilaine Dirksz

Zahony, Aleynah, Zylon & Arjen Dirksz

Su bisanieto: Marshcan Tromp

Su mama: †Lica Werleman & †Shon Pe Werleman

Su tata: Adrian & Mety Deluvia-Angela

Su rumannan: †Clara Werleman & famia

Mareo Werleman na Hulanda

Nico & Praxcedes Werleman-Mendoza Muños na Hulanda

Rolando "Chay" & Lumena Deluvia-Thode & famia

Ludwina "Dinchi" Werleman & Carlos Koolman & famia

Adri & Evelina Werleman-Loopstok & famia

Haime "Makay" & Ina Werleman-Croes & famia

Asintho "Chin" & Jamileth Werleman-Andrade & famia

Marisela & Cecilito Lopes-Werleman & famia

Cedric & Lisi Werleman-Paris & famia

Richard & Estefania Deluvia-Quandt & famia

Tirso & Mayra Deluvia-Geerman & famia

Harold Deluvia & Marcia Boekhoudt & famia

Su sua & cuñanan: Evelina & Adri Werleman-Loopstok & famia

Franklin Loopstok

Sra. Vda. Frida Heyliger & famia

Ronny "Dechi" & Christina Loopstok-Kelly & famia

Judith Loopstok & famia

Sharine Loopstok & Ermando Dirksz & famia

Lorenzo "Bibi" Loopstok & Lisandra Bernabela & famia

Antonio & Glenda Loopstok-Loopstok & famia

Diana & Alfredo Reina-Loopstok & famia

Mario Loopstok & yiu

†Filomena & Din Maduro-Loopstok & famia

Maria Loopstok

Maxima Loopstok & Buchi Geerman & famia

Frans & Karinchi Loopstok-Kock & famia

Miriam & Roy Jansen-Loopstok & Famia

Simeon Loopstok & Ingrid & Famia

Su ayudante: Mandy Lo-Anjoe

Su amigonan y conocirnan di cas:

Yaraesy & Sharine de Castro, Mario Dirksz y famia, Mildred Weever & famia,

Tur su sobrino & sobrinanan, primo & primanan, amigo & amiganan, bisiñanan, ihanan, demas famia y conocirnan, ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 16 di November 2017, for di 2'or 4'or di atardi na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Envez di flor of krans, un donacion na Koningin Wilhelmina Fonds lo ta altamente aprecia.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia of amistad.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini"

Salmo 62:1

Tristo, pero agradecido na nos Dios, pa tur locual el a significá pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Mauricio Canisio Tromp

Mihor conoci como "NICHOL" of "PACHI"

Na bida Propietario di Fermin's Bar

y Sole Mare Restaurant

* 24 September 1944 - † 09 November 2017

Na nomber di su estimada esposa: Carmen Tromp Kelly "Chichi"

Su Mascota: Trushka

Yiuannan: Emily Peralta de Los Santos-Tromp y Juan Peralta de Los Santos

Sharon Tromp

Maurits Tromp y Hellen Gavidia

Mescos yui: Judith Perez-Fuenmayor

Nietonan y Nietanan: Miguelangel Guerere-Kelly y Manuel Angel Guerere

Jose Miguel "Manchini" da Silva

Juninho da Silva

Andreina Tromp y Richard Trimon

Maury-anne "Thalia" Tromp

†Cristina Tromp

Ceejay Tromp

Bisanietanan: Galilea Tromp y Archirah Trimon

Rumannan: †Martin Tromp

Alejandrina "Lele" Victoria-Tromp y †Michael Victoria y Famia

Teodoro "Dodo" Tromp y Ema Tromp-Raaz y Famia

Mathilda Thielman-Tromp y †Feliciano Thielman y Famia

†Ludovico "Tani" Tromp y Maritza Tromp-Sprok y Famia

Feliciano "Djie" Tromp y Ria Tromp-Van Dalen y Famia

Suprianna "Anna" Semeleer-Tromp y Lucas Semeleer Y Famia

Lucia Sprok-Tromp y Nelson Sprok Y Famia

Felepina "Pina" Tromp y Famia

Swa y Cuñanan: †Petra Kelly y Famia

†Elizabeth "Bertha" Figaroa-Kelly y †Felipe Figaroa y Famia

Magdalena "Dai" Kock-Kelly y †Mario Kock y Famia

†Imelda "Medan" Tromp-Kelly y †Francisco Tromp y Famia

Maria Velasquez-Kelly y Arcadio Velasquez y Famia

Gregorio "Go" Kelly y Ysabel "Anna" Kelly-Germosen y Famia

†Tomas Kelly

†Pedro Figaroa y Famia

Su sobrino(a)nan: Maria, Jalitza, Mirla, Elli, Jenny, Canisio, Anoushka, Artania,

†Carol, Vincent, Nathalie, Roland, Patrick, Jairo, Jose, Kathy, Luskys, Nancy, Cynthia, Eduardo Jr.

Ihanan: Maria Zuñiga-Victoria y Franklin Tromp

Exnuero(a)nan: Albert "Abel" Kelly, Emanuel "Many" da Silva, Mary-Carmen Garcia y Joann Jacopucchi

Su Conocirnan di Venezuela: Mamá, Anadelia, "Tio" Arnaldo, Chicho, David, Chacon, Leo, Maria, Marybel, Rosa, Alida, Lexy, Pastrana, AndyMary, Liliana, Lisbeth, Ana, Diego, Zapata, Douglas, Manuel, Carlos, Karina, Anioska, Alis-johana, Luisito, Junior, Yuleidy y los morochos.

Amigo(a)nan cerca di cas: Alexandra, Sandra Croes, Efito croes, EndyCroes, Edmond Croes, Sofia Croes, Chipen Chirino. Su BodyGuard nan di Fermin's Bar Frank Leest y Fai Riderstaat. Team ON.

Y demas Sobrino(a)nan, primo(a)nan, comer y comper su bisiñanan

Famia nan na Hulanda, St. Croix, Venezuela.

Famia Tromp, Kelly, Peralta-de Los Santos, da Silva, Guerere, Gavidia, Trimon, Perez, Victoria, Thielman, Sprok, FuenMayor, Solognier, Figaroa, Kock, Velasquez, Semeleer, Garcia, Germosen, Maya, Zuñiga.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diahuebs 16 November. Nos defunto stima "Nicho" lo ta reposa for di 2:00pm di atardi den misa St Anna Na Noord y Despues lo Sali pa Santana catolico Noord.

Adres pa condolencia tur dia ta: Tamarijn 9, for di 7:00pm en Adelante y Diarazon dia 15 di November 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

RESULTADO DIAMARS NOV 14 DI MERDIA


Sorteo # 2037
5839
1960
6803

Sorteo # 2037
2457

Sorteo # 93
0958

Sorteo # 2037
7948
Virgo

RESULTADO DIAMARS NOV 14 DI ANOCHI


Sorteo # 6331
9609
3370
2312

Sorteo # 5375
2714

Sorteo # 80
6489

Sorteo # 4134
4157
Leo

LOTTO DI DIA: 03-16-17-23-26
MINI MEGA: 05-12-20-21-MB10

DIARIO: 7103 4175 5799
CORSOU: 2749 7441 5941
SUPER 4 9028

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos
Yos Septic Tank
Tel: 566-6144 / 748-2689
Yos ta yega mesora y sigur!



TA BENDE

BBQ GRILL,
duradero, "Made in
Aruba" AFL:250,=
Info jama: 5697787



TA BENDE

**Hyundai
Truck Motor**
2006
Met Gearbox
HD72
Staat Klaar

Pa mas info:
741-7712

TA BUSKA

Security Guard
Maculino entre 25-45
aña
MAVO o enseyansa
equivalente
Mester papia y scirbi
Papiamento
Hulandes Ingles y
Spaño. Mester
Tin propio transporte
mas info yama
office hours na
588-3677

NESTOR

Cushina di Néstor
Ta tuma pedido
pa horna Ham,
galiña yena,
calacuna y
diferente cuminda
mas.
Pa más
informacion
whatsapp of yama
na 569-0131

TA BENDE

Un "HAULA"
pa
LORA
of
CONEU

Prijs 275
florin. Info
569- 7787





Toyota Vitz 2008



low mileage & like new
call 5694343 for more information or coment below. vehicle on order starting 8500 fl exl taxes











Quality Vehicles



call 5694343 today 50 vehicles in stock

Jeep Vitara 2008
only 15500 fl in good condition



Bus III
only 10 thousand fl



Yaris 2011 only 11800 fl
in good condition



Epica 2006
only 8500 fl - autom. in highest performance



Hyundai Sonata 2011
only 30000 fl negotiable
vehicle in highest performance



Yaris 2015
only 25,000 fl vehicle in highest performance



Aruban Deals
call 5694343 today